№ 5530

1903 ՕԳՈՍՏՈՍ 2 ՇՈՒՄԱՆ ԷՐԹԷՍԻ — 1321 ՃԷՄԱԶԻ ԻՎ ԷՎՎԷԼ 20 — ՕՆ ՏՕԳՈՒԶԸՆՃԸ ՄԷՆԷ

20 ԲԱՐԱ

ՃԷՌԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ

1877 ՄԷՆԷՍԻՆՏԷ ԹԷՍԻՍ ՕԼԸՆՄԸՂ ՏԸՐ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

(جريدهٔ شرقيه) (١٢٩٣ سنه‌سنده تاسيس اولنمشدر) صاحب امتياز: جيوه‌لكيان

DJERIDEI-CHARKIE
FONDÉ EN 1877

ԳԻՆԸ ՏԻՏՂԱԹԼԱՐԸ

	12 այլբ.	6 այլբ.	3 այլբ.
ՊՈՒՆԴՈՒ	140 ղր.	70 ղր.	40 ղր.
ԱՇԽ	150 »	80 »	45 »

Մէջիտիյէ 20 ղր.-ան

ԻԼԱՆԱԹ ՏԻՏՂԱԹԼԱՐԸ

Լինելի, Հնելի վէ Ցիւնելի առիթէ ղր. 5
Կիւնեկի առիթէ առթբրբ » 3

Իսարէլանէսի Սթանպուլա Գալը Ալի Ֆաատէսինէ նումէրօ 20 Ճիվէլէկեան մաթպասընա սրը։ Քէֆֆէի մէվսում հագգընա կազէթանըն առիթ վէ մէսուլը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ միւրաճաաթ օլունա։
Մէվսաթը նաֆիայա սաիր պէնալէր մէճճանէն գապուլ օլունճաղ վէ տէրճ օլունմայան էվրաղ իսաէ օլունմայճաղ։

ԿԻՆԵԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Ինչպի մէմլէքէթլէրէն Ամերիգայա ինիրի իսինլէր հագգընա Ամերիգայա ցիտէրի թէապերլէր իթթիսազ իտիրինէ բազմէն, կէչէն սէնէնին մայիսինէն 1903 սէնէսինին մայիսինէ գատար մուհաճիրլէթ իսէն Եունանլուլարն մէգաարը՝ պիր սէնէ էվվէլ հիճրիի իսէնլէրին իքի միսլի օլտուղը՝ Զիպալտաքի Եունան գոնսոլոսը թարաֆընան պիլտիրիլիյոր։

Բուսիա թիճարէթը պարիյէ վէ թիճարէթի լիմանլարը իսարէի ումումիյէսի՝ Ռուսիա ինչաթը պարիյէնին թէվիի իչիւն Բէթերսպուրկտա ինչաթը Գէղիրէյէ մախսուս օլմագ իւզրէ նիւմունէ ալտթկեռլարը թէխսիսինէ գատար վէրմիյ տիր։ Պու տէթթկեռլար՝ Բոլթիքինէ մէքթէպի չակիրտանլարն՝ ինչաթը պարիյէ սէնատթընան հիէթը ամէրիկսինի տախի թահսիլ իթմէլերինէ խասիմ օլմաճալար սրը։ Պունտան պաշգա իսարէի մէդքիրէ՝ տէրեդի կէլմէք իւզրէ պիր մէքթէպ սէքինէսի իդիրասը իչիւն 150000 բուբլի թահսիս իթմիյ տիր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Սէլամլըգ ալայը տիւն Համիտիյէ ճամիսինէ իթրա պուլուրմըշ սրը։

Ըսմի մէգքիրը Թէմաշա իթմէք իւզրէ տաիրէի մախսուսէտ Տէրսաատթէ Ինկիլիզ սէֆիրի Էսալ. Սըր Նիգոլա Օ'Գոնօր, վէ սէֆարէթ իքինճի թէրճէմանը, Ալէմանիա սէֆարէթի մասլահաթկիւզարը Պարոն Վանկէնհայմ վէ եավերանը հազրէթը Բատիշահի-ական պէնալարը Նէճիպ պէյ էֆ.պիրիի պուլունտրգլարը հալաէ խան Պաղճէ վէ չինի ֆապրիգաի Հիւմայունը վէ պատէհուպէշիքթաշ սահիպ տերայը Հիւմայունը թէմաշա եյլէմիշլեր տիր։

—Խարճիյէ նէզարէթի թագիթի գալէմինճէ իճրա իտիլմէքտէ պան «վիզէ» վէ սարը մուամէլաթ խարճը օլմագ իւզրէ ալընմագտա օլան մէպլաղըն մունթազամ պիր սուրէթաէ ալընմասը, վէ պու պապտէ չէքեայաթա մահալ վէ սուի իսթիմալաթա մէյտան վէրիլմէմէք իւզրէ, մէրճիինճէ պիր թարիքա գալէմէ ալընարագ թասվիպ պույրուլտրգտա, իգթիզասընը իճրասը զըմնընտա պա մազպաթա մագամը Սատարէթբէնահիյէ թագտիմ գելընմըշ տրը։

—Տիւն կէճէ Գավագտան ալընան պիր մալիւմաթա նազարէն, ագշամ իւսթիւ Գարատէնիզտէն Տէրսաատէթ կէլմէքտէ օլան պիր Ինկիլիզ վաբորը՝ Ռումուր Եերի սըզընա օթուրուպ, հէնուզ գուրթարըլմամըշտը։

—Շիրքէթը Խայրիյէճէ եէնիտէն եարբլմասը գարարլաշտըրըլան վաբորլար հագգընտա իճրաի միւզաքէրաթ իթմէք իւզրէ մէճլիսը իտտարէ բէիսի տեվ. Զիյա բաշա հազրէթլէրինին թահթ ռիյասէթլէրինտէ Թէրսանէի Ամիրէ ինչաիյէ միրլիվալարընտան Լաթիֆ վէ էօմէր բաշալարա Շիրքէթ հիսսէտարանընտան սատ. Ազարեան էֆ.տէն միւրէքքէպ գօմիսիօն թարաֆընտան պու պապտէքի բլանլարը Թէագիգիյէ իչթիղալ օլունմագտա տրը։

—Էսկի Զապթիյէտէքի մուհաճիրին իտարէսի եէրինէ ինչասը իրատէի Սէնիյէ իգթիզասընտան օլան բօսթանէ պինասընը Ճիւլուսը Հիւմայուն եէվմը մախսուսընտա վաղը էաս ըէսմի իճրա գըլընճաղընտան, էվվէլքի կիւն Տախիլիյէ նէզարէթինէն վերիլէն էմր իւզերինէ իտարէի մէգքիրէ՝ ճիվարընտա պուլունան միսաֆիրխանէյէ նագլ օլընճաղը կիպի, պիր իքի կիւնէ գատար տա պինանըն երգաբրրլմասընտա պաշլանճաղ տրը։

—Մըսրրտա նէյը օլունան «էլ Միւէյյիտ» կազէթասը Թարաֆընտան Համիտիյէ Հիճազ ջըմէնտֆէրի՝ իչիւն աչլան խանէ տէֆթէրի 426 լիրայա պալիդ օլմուշ տրը։

—Տուլունը Ումումիյէի Օսմանիյէ իտարէսինտէ Ինկիլթէրա տախնէր վէքիլի իքէն Ինկիլթէրա բօսթա վէ Թէլէկրաֆ նէզարէթի միսթէշարլըղընա Թային իտիմիշ օլան Մ. Պապինկթըն Սմիթ՝ օգոստոս իչինտէ Լօնտրայա կիտէճէք տիր։

Ֆրանսըզ տախնէր վէքիլի գօմանտան Պէրժէ տախ եագընտա թէտավի իչիւն Մաճառիսթան գարլըճալարընտան պիրինէ կիտէճէք տիր։ Եէնի ըէիսին թալինի թարիխի օլան մարտ իպթիտասընա գատար մէճլիսը իտարէ ըիյասէթի՝ աթուֆ. Համի պէյ էֆ. Հազրէթլէրի թարաֆընտան իյֆա օլունճաղ տրը։

—«Սթանտարտ» կազէթասընա նազարէն, Պանգը Օսմանինին Բարիզ մերքէզի մէճլիսը իտարէ ազասընտան Մ. Կասթօն Օգուստօ՝ Պաղտատ չըմէնարքէր խաթթը իչիւն պազը միւզաքէրաթա մէմուր օլմուշ տրը։ Միւշարէյէյհ՝ օգոստոս նիհայէթինէ Պէրլինէ կիտէճէք տիր։

—Թէլէկրաֆ վէ Բօսթա նէզարէթի եվրագ գալէմինէ տէվամ իթմէյէն էֆ.լերին կիթմէտիքլերի կիւն ճեզատէն եէվմիյէլերի քէսիլերէք, պագը գալան մէպլաղըն՝ մէգքիր գալէմէ տէվամ իտէն էֆ.լերէ Թէվզիի հագգընտա եվրագ միւտրիյէթինէն նէզարէթէ թագտիմ իտիլէն միւզաքէրէ իւզերինէ, նէզարէթը միւշարէյէյհա մէճլիսը իտարէսինճէ մէզքիր մատտէ էթրաֆրյա պիթթէագիգ չու հալ՝ գալէմը մէզքիրէ տէվամ իտէն էֆ.լերին զայրէթինի արթըրմաղա սպպպ օլաճաղը ճիհէթլէ, մուճիպինճէ իյֆաի մուամէլէ օլունմասը՝ թահթը գարարա ալընմըշ տրը։

—Ռուսիա սէֆարէթի մայէթինէ մէմուր Թէրեց վաբորը տիւն սապահ թօր Թալիմի իճրա իթմէք իւզրէ Պողազ իսարիճինէ չըգմըշ վէ ագշամ Պէօյիւքտէրէյէ կիթմիշ տիր։

—Էրէնքէօյիւնտէ սաքին ֆէրիգանտան սատ. Սաատէտաին բաշա հազրէթլէրինին արապասը պոշ օլարագ Հայտար Բաշատան կէչմէքտէ իքէն, Գատրքէոյ ըրլթթըմը իւզերինտէ պէկէրլէր հէր նասրլա իւրքիպ արապաճը Իպրահիմի եէրէ տիւշիրմիշլեր վէ արապայը ալապիլտիկինէ գօշտուրմաղա պաշլամըշլար, վէ օ սըրատա տիկէր պիր արապանը պէկիրլէրինէ չարբաղ պիր պէկիրի եարալամըշլար տրը։ Զապթիյէ մէմուրլարը աթլարը տուրտուրթմաղա մուվաֆֆագ օլմուշլար տրը։

—Էվվէլքի կիւն Եունան սէֆիրի Մ. Կրիբարիս՝ Բուսֆ Բաթրիգի ըւթ. Եօաքիմ էֆ. հազրէթլէրինի զիյարէթ էյլէմիշ տիր։

—Ինկիլթէրա սէֆարէթի իքինճի թէրճէմանը Մ. Մարինիչին իքինճի մախսուսը Ռիշար պէյ Մարինիչ 3 պին ղր. մաաշա թիճարէթ վէ նաֆիա նէզարէթինին միշավիրլիկինէ թային օլունմըշ, վէ պու միւնասէպէթլէ էօհէտէսինէ միւթէմայիզ ըիւթպէսի թէվճիհ պույրըլմըշ տրը։ Մումայիլէյհ 24 եարընտա օլուպ, Լոզան տարիւֆիւնունընտան միւհէնտիս տիբլօմասը արմըշ տրը։

—Ըէժի միւտրը ումումիսի Մ. Բամպէր տիւն Տէրսաատէթէ կէլմիշ տիր։

—Մալիյէ նէզարէթինին սու խազինէ տաիրէսինին վէգնէի ումումի մահալի իթթիխազը իլէ պու պապտէ սարֆը լազըմ կէլէն մէպալիղին պիւճճէյէ գամմը՝ Նուրաի Տէվլէթճէ գարարկիր օլմուշ տրը։

—Մամուլաթը տախիլիյէտէն օլան սատ էաղլարը սաֆիյէճ վէ նէֆասէթինին մուհաֆազասը վէ մուզիրը մատտելէր իլէ գարըշտըրմանըն մէմնունիյէթի հագգընտա գալէմէ ալընան նիզամնամէնին թէտգիգի իլէ գարըշըրգ սէնատթալ եարըմըշ եաղլարընը մէնը իտխալլարը զըմնընտա պիր գօմիսիօն թիշքիլի իլէ պիր նիզամնամէ լայիհասը գալէմէ ալընմասը խուսուսընտա իրատէի Սէնիյէ շէրէֆսուտուր պույրըլմաղլա, Տախիլիյէ վէ Մէքթուպաթը Ադքէրիյէ նէզարէթլէրինէ թեզքէրէ Սամիյէ շէրէֆթասթիր պույրուլմուշ տրը։

—Միւթէպէերանը Թիւճճարտան մանիֆաթուրաճը Ամատ էֆ. եաեա օլարագ Գարաթաշտան Իզմիրէ կէլմէքտէ իքէն, եօլտա սոն տէրէճէ հըզը կէլմէքտէ օլան իւզիմ եիւքիւ պիր արապա մէրգումա չարբաղ եէրէ տիւշիրմիշ վէ արապա թէքբլէքլէրի՝ իւզերինտէն կէչէրէք քէմիքլէրինի եզմիշ տիր։ Մէճրուհը Հալի Թէֆիքքիլի տիր։ Արապաճը Թուրթուլամմըշ տրը։

—Պու սէնէ մահսուլաթը Սէլանիք վիլայէթինտէ ֆէվգէլատէ վէ Էսիրնէ, Մանասթիր, Շգօտրա, Եանէա, Էնգարէ, Ատանա, Էրզրում, Այտըն վէ Պասրա վիլայէթլէրիյէ Իզմիա միւթէասարրֆիլըզընտա ալէսսէվիյէ, վէ Գոսօվա, Ճէզաիրը Պահրը Սէֆիա, Մուսուլ, Վան, Գարաթէմունի, Խիւտավենտիկեար վէ Գօնեա վիլայէթլէրիյէ Զաթալճա վէ Զոր սանճաղլարընտա տախի օրթա տէրէճէտէ օլուղը անլայշըմըշ վէ տիկէր մահալլէրտէն հէնուզ մալիւմաթ կէլմէմիշ տիր։

—Տէրսաատէթտէն Գարա Տէնիզ կիտէն Փրէսինէ գումբանէասընդն «Լիպան» վաբորը բաղար էրթէսի Սէն-Փօրմ գանալընդն 6 միլ գատար մէմուր թէրեց վաբորը տիւն սապահ թօր Թալիմի իճրա իթմէք իւզրէ Պողազ խարիճինէ չըգմըշ վէ ագշամ Պէօյիւքտէրէյէ կիթմիշ տիր։

—Էրէնքէօյիւնտէ սաքին ֆէրիգանտան սատ. Սաատէտաին բաշա հազրէթլէրինին արապասը պոշ օլարագ Հայտար Բաշատան կէչմէքտէ իքէն, Գատրքէոյ ըրլթթըմը իւզերինտէ պէկէրլէր հէր նասրլա իւրքիպ արապաճը Իպրահիմի եէրէ տիւշիրմիշլեր վէ արապայը ալապիլտիկինէ գօշտուրմաղա պաշլամըշլար, վէ օ սըրատա տիկէր պիր արապանը պէկիրլէրինէ չարբաղ պիր պէկիրի եարալամըշլար տրը։ Զապթիյէ մէմուրլարը աթլարը տուրտուրթմաղա մուվաֆֆագ օլմուշլար տրը։

—Էվվէլքի կիւն Եունան սէֆիրի Մ. Կրիբարիս՝ Բուսֆ Բաթրիգի ըւթ. Եօաքիմ էֆ. հազրէթլէրինի զիյարէթ էյլէմիշ տիր։

—Ինկիլթէրա սէֆարէթի իքինճի թէրճէմանը Մ. Մարինիչին իքինճի մախսուսը Ռիշար պէյ Մարինիչ 3 պին ղր. մաաշա թիճարէթ վէ նաֆիա նէզարէթինին միշավիրլիկինէ թային օլունմըշ, վէ պու միւնասէպէթլէ էօհէտէսինէ միւթէմայիզ ըիւթպէսի թէվճիհ պույրըլմըշ տրը։ Մումայիլէյհ 24 եարընտա օլուպ, Լոզան տարիւֆիւնունընտան միւհէնտիս տիբլօմասը արմըշ տրը։

—Ըէժի միւտրը ումումիսի Մ. Բամպէր տիւն Տէրսաատէթէ կէլմիշ տիր։

—Մալիյէ նէզարէթինին սու խազինէ տաիրէսինին վէգնէի ումումի մահալի իթթիխազը իլէ պու պապտէ սարֆը լազըմ կէլէն մէպալիղին պիւճճէյէ գամմը՝ Նուրաի Տէվլէթճէ գարարկիր օլմուշ տրը։

—Մամուլաթը տախիլիյէտէն օլան սատ էաղլարը սաֆիյէճ վէ նէֆասէթինին մուհաֆազասը վէ մուզիրը մատտելէր իլէ գարըշտըրմանըն մէմնունիյէթի հագգընտա գալէմէ ալընան նիզամնամէնին թէտգիգի իլէ գարըշըրգ սէնատթալ եարըմըշ եաղլարընը մէնը իտխալլարը զըմնընտա պիր գօմիսիօն թիշքիլի իլէ պիր նիզամնամէ լայիհասը գալէմէ ալընմասը խուսուսընտա իրատէի Սէնիյէ շէրէֆսուտուր պույրըլմաղլա, Տախիլիյէ վէ Մէքթուպաթը Ադքէրիյէ նէզարէթլէրինէ թեզքէրէ Սամիյէ շէրէֆթասթիր պույրուլմուշ տրը։

—Միւթէպէերանը Թիւճճարտան մանիֆաթուրաճը Ամատ էֆ. եաեա օլարագ Գարաթաշտան Իզմիրէ կէլմէքտէ իքէն, եօլտա սոն տէրէճէ հըզը կէլմէքտէ օլան իւզիմ եիւքիւ պիր արապա մէրգումա չարբաղ եէրէ տիւշիրմիշ վէ արապա թէքբլէքլէրի՝ իւզերինտէն կէչէրէք քէմիքլէրինի եզմիշ տիր։ Մէճրուհը Հալի Թէֆիքքիլի տիր։ Արապաճը Թուրթուլամմըշ տրը։

—Պու սէնէ մահսուլաթը Սէլանիք վիլայէթինտէ ֆէվգէլատէ վէ Էսիրնէ, Մանասթիր, Շգօտրա, Եանէա, Էնգարէ, Ատանա, Էրզրում, Այտըն վէ Պասրա վիլայէթլէրիյէ Իզմիա միւթէասարրֆիլըզընտա ալէսսէվիյէ, վէ Գոսօվա, Ճէզաիրը Պահրը Սէֆիա, Մուսուլ, Վան, Գարաթէմունի, Խիւտավենտիկեար վէ Գօնեա վիլայէթլէրիյէ Զաթալճա վէ Զոր սանճաղլարընտա տախի օրթա տէրէճէտէ օլուղը անլայշըմըշ վէ տիկէր մահալլէրտէն հէնուզ մալիւմաթ կէլմէմիշ տիր։

Խասքէօյիւն Գալֆաեան գըզլար Որբանոցընտա տիւն Խնամակալաց հիւրէ իլէ սապգ Խնամակալարըն հուզուրընտա Որբանոցըն Թամիր ու ճէնուպինտէ վէ Քէօսթէնճէ սահիլինտէն 4 միլ ուզագտա գազագէտ օլմուշ տրը։ Դագ՝ սէֆինէյի քէստիրմէ պիր Թարիգտէն կէօթիւրմէք իսթէյէն գըլավուզըն խաթասընտան նէչէթ էյլէմիշ վէ վաբոր գումա օթուրմըշ տրը։

Եարը կէճէտէ Սիւննէտ պուլունան 3 ըմօրքէօր մահալը գալայա կէօնտէրիմիշլերաիր։ Վաբորըն գուրթարըլմասը իչիւն «Պէրթիլտա» ըմօրքէօրի սահիպի գոնթրաթօ ագա իտէճէկի սըրատա, «Լիպանէն գարատանը սոն տէֆա օլարագ մաքինայա թօրնիսթան գօմանտասընը վերմիշ, վէ սիւրաթլա վաբորը եիւգտիրմէյէ մուսաֆֆագ օլմուշ տրը։

«Պէրթիլտա» ըմօրքէօրիւնին սահիպի՝ վաբորը գուրթարմագ իչիւն 50,000 ֆր. իւճրէթ իսթէմիշ տիր։ «Մոնթէօր» կազէթասը՝ պու գազատան պահս իթտիկի սըրատա, վաբորըն իսմի «Լիպան» օլմայրպ, պէլքի ալաֆր. օգոստոսըն ճրնճը կիւնիւ Գարատէնիզէ կիթմիշ օլան «Թապօր» վաբորը օլտրընը եազըյոր։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

Պու կիւն Ցրէնքլէրէ եօրթու օլմագ միւնասէպէթիլէ, Գալաթա Պօրսասը գարալը պուլունմըշ տրը։

ԻՏԼԱՍ

Էվվէլճէ եազմըշ օլուղրմըզ Պէյօղլունտա Տօղրուեօլտա 420 նումէրօլը մաղազատա իճրաի թիճարէթ իթմէքտէ իքէն Իքինճի թիճարէթ մահքէմէսինճէ իֆլասընա գարար վէրիլէն Գօքինօ պիրատերլէր գումբանեասը զիմմէթլէրինտէ ֆաիզ մուգավէլէլի հիսապը ճարի մուճիպինճէ 1559 ատէտ լիրայի Օսմանի 88 ղր. վէ 95 սանթիմ տախի թարիխը իֆլասլարընա տէյին իշլէմիշ օլան ֆաիզ 56 լիրա 15 ղր. վէ 60 սանթիմ քի ճէման 1661 լիրայի Օսմանի 4 ղր. 55 սանթիմ մաթլուզընն թահգիգը տույուն տէֆթէրինէ գայտ վէ գապուլի վէ միֆիսլէր իլէ վէքիլլերինին մահքէմէյէ ճէլպի՝ ատհապը մաթլուպ թարաֆընտան իսթիտա օլունմասը իւզերինէ, մահքէմէի մեզքիրէտէն տախի սինտիգլեր իլէ միւֆլիսլերին վէքիլլերինէ թէպլիղաթ իճրա գըլընմըշ տրը։

ԲԱԹՐԻԳԽԱՆԷ ՀԱՎԱՏԻՍԱԹը

Ս. Էջմիածինտէն վերիլէն մալիւմաթա նազարէն, Ռուսիա տախիլիյէ նէզարէթինտէն Սրբազան կաթողիկոս իլէ Սինօդ նամընա եվրագ միւրուտ իթմիշ վէ եվրագը մեզքի ըէտ Մէճլիսը այանըն գարարը մուճիպինճէ ումումը աէվլէթէ վէ խրամէթը տսքերիյէյէ տուխուլ իտէն էրմենիլերին Ռուսաճ եէմին իթմէլերի լազըմ կէլտիկինէ տաիր իթթիմալիւմաթ օլունմըշ տրը։ Քիլիսէլերէլ վանքլարըն էմլաք ու ազարաթը միւտատերէսի հագգընտա օն պէշ կիւն եվվէլիսինէ գատար Էջմիածինէ հէնուզ ըէսմէն հիչ պիր իխթարաթ ու թէպլիղաթտա պուլընըմամըշ օլարը կիպի, Բաթրիգ Օրմանեան Ամեն. Տ. Մաղաքիա Սրբազան հազրէթլէրինին օլ պապտէ եազարը թէլեկրաֆա տա ճէվապէն տիւն ագշամա գատար Ս. Էջմիածինտէն Բաթրիգխանէյէ հիչ պիր մալիւմաթ վիրուա իթմէմիշ տիր։

Խասքէօյիւն Գալֆաեան գըզլար Որբանոցընտա տիւն Խնամակալաց հիւրէ իլէ սապգ Խնամակալարըն հուզուրընտա Որբանոցըն Թամիր ու ինչասընա վէ տէրսխանէլէր իլէ եաթագ սալօնը մագամընտա եարբլասճագ իլավէլէրէ սաիր միւզաքէրաթ վուգու պուլմուշ տրը։ Պու պապտէ վագը օլան Թէշվիգաթտան անլաշըլմըշընա կէօրէ, գըշ պամազտան ինչասաթա թէշէպպիւս օլունմասը գապալ օլաճագ տրը։

Տէրսաատէթտէ Ս. Երուսաղէմ Բաթրիգ վէքիլի Երէցեան Դեր. Տ. Գէորգ Սրբազան՝ թահրիրէն Բաթրիգ Տ. Մաղաքիա Սրբազան հազրէթլէրինէ միւրաճաաթ իսերէք, Վանքըն խայրը իչիւն Թէէսիր իճրա իթմէսինի թալեպ իթմիշ օլմպլա, էվվէլճէ եազըլըզը վէճհլէ Օրմանեան Սրբազան՝ Ս. Երուսաղէմ օլ պապտէ թէլեկրաֆլար քէչիտէ իթմէկէ միւսարէաթ էյլէմիշ տիր։ Ս. Երուսաղէմ Բաթրիգի Վեհապետեան Ամեն. Տ. Յարութիւն Սրբազան հազրէթլէրի՝ պա թէլեկրաֆ ճէվապ վերէրէք, ալէյհինտէ բրօթեսթօ վէ թէչէքքէ խիլէն եէնի Լուսարարապետ՝ կէլիպ մէմուրիյէթինէ պայլամաղա պա թէլեկրաֆ տավէթ իթթիկինի պիլտիրմիշ տիր։

Բալուլըլար՝ էն էվվէլ քէնտիլերի Պէհրիկեան Տ. Խոսրով վարդապետի Առաջնորդ ինթիխապ իթմիշ օլտրգլարընը պիլպէյան, մումայիլէյհէն տերհալ օլթարաֆա կէօնտէրիլմէսինի Բաթրիգխանէյէ պա թէլեկրաֆ թալեպ իթմիշլեր իսէ տէ, մալիմ օլտուղը իւզրէ, կէդր. Խան Ժողով Տ. Խոսրով վարդապետին Խարբերդ Առաջնորդլըղընը թասգիգ իթմիշ վէ Բալու իչիւն տէ Իրանոսեան Տ. Գէորգ վարդապետի վէքիլ նասպ իսերէք, մումայիլէյհէ պու մէսալան թալիմաթ կէօնտէրմիշ տիր։

Շրջանաւարտլարըն սոն իմթիհանը կէլէճէք բազար երեքսի կիւնիւ իճրա օլունճաղ տրը։ Միւմկյիզան գօմիսիօնը՝ պիր գաչ իճթիմաա Շրջանաւարտլար իմթիհանլարընը նէթիճէսի իլէ իլիթիզալ իստէճէք տիր։ Պու սէնէ տախի պու Շրջանաւարտլարա չահատէթնամէլէրին ըէսմը Թէվզիի Բաթրիգխանէյէ Բաթրիգ Սրբազան հազրէթլէրինին Նախագահութիւնը Թահթընտա իճրա օլունճաղ տրը։

Ուրֆա Թիմէլերինէն Նիզիպ գասապասը բաբասը Տրզէճեան Տ. Գրիգոր քահանայ՝ Առաջնորդարանա խապէր վերմէքտէնին ալմըշ եիւրիւյէ վերմիշ վէ մեմլէքէթի օլան Այնթապա կիթմիշ տիր։ Տ. Գրիգոր քահանայ՝ Վիճակընա ավանթ իթմէք իչիւն Առաջնորդ Թարաֆընտան կէօնտէրիլէն նասիհաթնամէյի ալմագսրզը, պիլինմէզ նի՞չիւն Այնթապտա Գաթօլիք մեզհէպինէ մէյլ իտէր։ Այնթապ Առաջն. Տեղապահը՝ մերգում Տ. Գրիգոր քահանանը թէպտիլը մեզհէպ իթթիկինի պա Թէլեկրաֆ Ուրֆա Առաջնորդընա պիլտիրմիշ վէ օտախի պու պապտէ Բաթրիգխանէյէ բաբօրթօ կէօնտէրմիշ տիր։

Իզմիր Առաջն. Փոխանորդը իլէ Կրօն. ժողովը Թարաֆընտան Բաթրիգխանէյէ պիլտիրիլտիկինի կէօրէ, Գրրգագաճ վէ Մենէմէն Թաղ. Խորհուրդլարընտան պիրինճիսի՝ Ս. Աստուածածին քիլիսէսի իւզերինէ բաբաս Թագտիս իթմէք իւզրէ Պուչագճեան Տիրացու Գարրիէլի, վէ իքինճիսի տախի Ս. Սարգիս քիլիսէսի իւզերինէ այր մագսէտ իչիւն Ճերբահեան Տիրացու Համբարձումը Նամզէտ իրաէ իթմիշլեր վէ պունլարըն լիյագաթլը օլտրգլարընը իլավէ էյլէմիշլեր տիր։ Անճագ Վիճակտա բաբաս Թագտիս իսէճէք Եպիսկոպոս պուլընմատրզընտան, պիր Եպիսկոպոսն իսմի իրաէ օլունմասը Թալեպ իսթիմիշ, վէ Սամսոն Առաջնորդը Դեր. Տ. Յակոբ Աղոտ Սրբազան տախի պիլիասսա Թէքիֆ օլունտրագ Ընծայացուլար սերիան Սամսոնա ասզրու եօլա չըգարըլմագ իչիւն Թավսիյէնամէլէրին իշմիրէ իրսալ Թալեպ օլունմըշ տրը։

Կէլէճէք սալ կիւնիւ Բաթրիգխանէտէ վուգու պուլաճագ օլան Եպիսկոպոսլար միւզաքէրէսինէտ հազը պուլընմագ իչիւն Կիլիկիա Մարաանլարընտան Տ. Մկրտիչ Եպսկ. Վեհապետեան տախի հազը պուլընմագա տավէթ օլընմըշ տրը։

ՍՄԲԱՏԵԱՆ ՄԱՆՈՒԿ ԷՖ.ՆԻՆ ՎԷՖԱԹը

Միւթէպէրանը միլլէթէն Սմբատեան Մանուկ էֆ.նին տիւն կէճէ Պէօյիւքտէրէյէքի խանէսինտէ վէֆաթ իթթիկի մէգթթէսսիւֆ իլիսիմիշ տիր։

Մումայիլէյհ միւսինն օլտուղընտան, պիր վագթտան պէրու խանէսինէ չէքիլմիշ պիր հալտէ եազամագտա իսի իսէ տէ, ումսրը խայրիյէտ հէր տաիմ իլթիրաքը կէօրիլմիշ վէ պունտան տօլայը իսի հիւրմէթլէ եատ օլընմըշիսի։

Միւթէվէֆֆանը միհթաճինէ վագը օլան մուավէնէթինէն մասա, իւսկիւսար Ս. Կարապետ քիլիսէսինտէ վէ Պէյօղլու քիլիսէսինտէ պիր խայլի եատիկեարը պուլընարը կիպի սոն տէֆա Մայր Եկեղեցինին միւճէտատէն թամիրի իչիւն 1500 լիրա սարֆ էյլէտիկի, վէ պու սըրատա Գատրմ Բաշա քիլիսէսինի տէ թամիր էյլէտիկի հէնուզ խաթըրլարտա պուլունմագտա տրը։

Սմբատեան Մանուկ էֆ.՝ ասլէն թաշրալը օլուպ, քէնտի ղայրէթի, վէ ումսրընը հիւսնի իտարէ էյլէմէսի սայէսինտէ խայլի սերվէթ սահիպի օլմուշ վէ քէսպը հայսիյէթ էյլէմիշ տիր։

Միւթէվէֆֆանըն խայր իւլ խալէֆ մախսուսը Մէհրան էֆ.՝ քէնտի բէտէրինին մուամէլաթ վէ թէչէպպիւտթը խայրիյէսինէ հէր տաիմ ըէֆգագաթ էյլէմիշ վէ ալելխուսուս Մայր Եկեղեցի թամիրի էնասընտա իպրազ էյլէտիկի ղայրէթ վէ ֆէտաքէարլըգ՝ մուճիպը չիւքրան օլուպ, պատէմա տախի հէր վէսիլէ իւլ բէտէրինին զիքրը ճէմիլինի հիւրմէթէ եատ իթթիրմէկէ վէսիլէ օլաճաղը չիւպէսիզ պուլունմըշ տրը։

Սմբատեան էֆ.նին իքի գըզլարընտան պիրի՝ Թօգատեան Յակոբէֆ էֆ.նին, վէ տիկէրի՝ Բաղուճճեան Կարապետ էֆ.նին զէվճէլէրի օլուպ, քէնտի բէտէրլէրինին տիլեագը հասէնէսի վէ կէօրաիւքլերի հիւսնի թալիմ վէ թէրպիյէ իւլէ միւթէպէր տիւլերը թէչքիլ իթմիշլեր տիր։

Պու միւնասէպէթլէ կէրէք մուամէլէյհ Սմբատեան Միհրան էֆ.յէ, վէ կէրէք միւթէվէֆֆանընը քէրիմէսինէ վէ տամատարընա թէսէլլի տամէտանի թէսէլլինի օլունը։

Միւթէվէֆֆա Մանուկ էֆ.՝ Յինճճրիւթպէտէն պիր գըթա Մէճիտի նիշանը զիյանընը հաիզ իսի։

* * *

Միւթէվէֆֆանըն ճէնազէսի պու սապահ Պէօյիւքտէրէ քիլիսէսի քահանասը Տ. Գրիգոր հայր մարիֆէթիյլէ Մայր Եկեղեցիյէ նազլ օլընմըշ օլմաղլա, քիլիսէի մեզքիրատէ տէֆն օլընճաղ տրը։ Ճէնազէ ալայը բազար երեքսի կիւնիւ իճրա օլունճաղ տրը։ Սապահ Ս. Պատարագ թագտիս օլունրպ, տաթ 2 պուլուգատա ճէնազէ ալայը Բաթրիգ Սրբազանըն Նախագահութիւնը Թահթընտա իճրա օլընճաղ տրը։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

[Կազէթամըզըն Թապը էնասընա գատար Եվրօպատան գօլիթիգայա տաիր Թէլէկրաֆ վիրուա իթմէմիշ տիր։]

ԲԱԲԱԼԸԳ ՄԱԳԱՄԸ ՎԷ ԻԹԱԼԻԱ

ՕՆԸՆՃԸ ՊԻՈՍ ՀԱԶՐԷԹԼԷՐԻՆԻՆ ԻՆԹԻԱՊԸՆՏԱՆ ՍՕՆՐԱ

Նու տագիգատա՝ Ռօմա չէհրի տախիլինաէ եէքտիկէրինի Թանը վէ եէքտիկէրի հագգընատա իհԹիրամ բէրվէրտէ իտէր իքի մուագդամ գաԹ պուլընմագտա սրը քի՝ պիրպիրինի Թանըմամագ վէ եէքտիկէրինին մէվգը ու միւտատիյաԹընա միԹէրիզ պուլընմագ սուրէԹինատէ պիր բօլիԹիգա Թագիպ իԹմէկ մէճպուրիյէԹինատէ պուլընը յօրլար։

Պու իքի զաԹ՝ իԹալիա գրալը ՎիգԹօր Էմմանուէլ հազրէԹլէրիյէ եէնի Բաբա Օնընճը Պիոս հազրէԹլէրի տիր։

Վէնէտիկ ԲԹրիգի գարտինալ ՍարԹօ՝ քի ինԹիխապը կիւնիւնէ գատար գրալ ՎիգԹօր Էմմանուէլ հազրէԹլէրինին Թեպասսընատա իտի, գրալը միւշարէլէյհ հազրէԹլէրի Վէնէտիկ կիԹաիքճէ՝ զիյարէԹինատէ պուլունարագ ԹապիյէԹ վէ իհԹիրամ վազիֆէլէրինի իյիա էյլէր իտի։ Գրալ հազրէԹլէրի՝ ախլէտգընին սաֆվէԹի վէ եօմրիւնիւն սատէլիկի իլէ գալպլէրի քէնտիսինէ ճէլպ իտէն պու բուհանի մէսնէտատար հագգընատ՝ հէր զէման խուսուսի պիր իհԹիրամ էսէրլէրի կէօԹէրմիշ իտի։

ԾագաԹ՝ օ այնի գարտինալ ՍարԹօ՝ Գօնգլավնը ինԹիխապը յա ԲաբալԹգ մագամընա գուուամԹիմէսի, եանի՝ Պիոս ժ. նամըյլա հիւքմատար սրքաԹընը ալմասը (վէ՝ պինէնատէյհ՝ գրալ ՎիգԹօր Էմմանուէ հազրէԹլէրինէ միւսավի պիր մէվգեյա վասը) իւզերինէ՝ իԹալիա գրալընը Թանըմամագտա, վէ քէնտի ինԹիխապընը իԹալիա հիւքիւմէԹինէ Թէպլիդ իԹմէմէքտէ տիր։

ԲէսմիյէԹ հալինին իչԹէ պէօյլէ ատայիպ մէճպուրիյէԹլէրի վար սրը։

Եէնի Բաբանընը ինԹիխապընը միւԹէգդպ եազտրըրմըզ պիր պէնտատէ միւշարէլէյհին հըսսիյաԹը զաԹիյէսինէ վէ իԹալիա գրալը հազրէԹլէրիյէ ճէրէյան իԹմիշ օյան միւնասէպաԹընա նազարէն՝ Վատիկան իլէ Գուէրինալ (եանի ԲաբալԹգ մագամը իլէ իԹալիա հիւքիւմէԹի) արասընատաքի միւնասէպաԹընը ըսյանը մէմուլ պուլընտըրընը պէյան էյլէմիշ իտիք։

Հալպու քի՝ չիմտի Թէլէկրաֆնամէլէր Օնընճը Պիոս հազրէԹլէրինին ինԹիխապընը իԹալիա հիւքիւմէԹինէ բէսմէն իչար իԹմէմէքլէ տէ գալմայըպ, Ռօմա չէհրինին վէ ԲաբալԹգ մագամը Թօրրագլարընը ԻԹալիա Թարաֆընատան իչղալը ալէյհինատէքի բրօԹէսԹօյը իլք պիր վէսիլէ իլէ Թէճատա էյլէյէճէյլինի խապէր վերէյօրլար։

Ահապա՝ պու խապէրի՝ իքի Թարաֆ պէյնինատէքի միւնասէպաԹընը ըսյանը հագգընատա բէրվէրտէ օլունան իւմիտլէրին մահվը մէսապէսինատէ՞ մի Թէլագը էյլէմէլիյիզ։—

Խա՛յըր։

«Տէպա» կազէԹասընը Ռօմա մուխպիրինին եազարը պիր մէքԹուպատան իգԹիպաս էյլէտիկմիզ աԹիտէքի ճիւմլէյէր՝ պու պապատ ճիատի պիր ֆիքր բէյատասընա խատիմ պուլընմագտա սրը։

«Օնունճը Պիոս Բաբա հազրէԹլէրինին իԹալիա հիւքիւմէԹինէ մուգապլի իլԹիզամ էյլէյէճէկի բօլիԹիգա՝ էֆքէտարը ումումիյէյի իչղալ էյլէմէքտէ պէրտէվամ սրը։ Լիպէրալ ֆըրգասընը միւչարէլէյհ հազրէԹլէրինին միւսատա պիր մէվկէք իլԹիզամ, վէ պարըչրգլըգ չզրըրընը Թագիպ իտէճէկինի իւմիտ էյլէտիքլէրի մալիւմ տիր։ Պունընա պէրապէր, իւմիտատ օ գատար իլէրի կԹմէյէնլէր տէ՝ Թաճ գօնըրմագ մէրասիմինին Թէպտիլ օլունմամասը, վէ—մէսէլա—եէնի Բաբանընը էհալիյէ Ս. Պեարու մէյատանընա նազըր բէնճէրէտէն «օրհնուԹիւն» վէրմէքմէք խուսուսընատա սէլէֆլէրի կիպի տէվամ իԹմէսի՝ իլէրիտէ ԹուԹաճաղը մէսլէք նօգԹաի նազարընատան պիր միգան ատա իտիլէմէյէճէկինի պէյանի իտիօրլար։ Ֆիլհագիգա՝ պիր մագամա եէնի կէլմիյ օյան պիր զաԹ՝ մաղլինին ատէԹլէրի վէ բօլիԹիգասը իլէ պիր տէրէճէյէ գատար պաղլանմըշ սրը։ ՖարզիյաԹատան օյարագ, էկէր Օնընճը Պիոս հազրէԹլէրի՝ Ս. Պետրոս մէյատանընա նազըր բէնճէրէյի աչարըրգ, էհալիյէ օրատան կէօրիւնէ իտի, պունըն Թէքմիլ բօլԹիգա ալէմինի Թեաճճիւլերէ տիւչար էյլէյէճէք պիր Թէպատիւլ օլաճաղը ալիքատար իտի։ ԲաբալԹգ կիպի օն սեքիզ ասրատան պէրի տէվամ իտէն պիր մագամըն բօլիԹիգասընա պու գատար նակէհանի Թէպատիւլլէր հուսուլէ կէլէմէզ։ Էկէր Օնընճը Պիոս՝ սէլէֆինին բօլիԹիգասընը Թաատիլ իտէճէք իսէ, պունըն՝ էօյլէ ալէմի հայրԹատէ պրընագագ կիւրիւլԹիւի պիր մուամէլէ իլէ վուգու պուլմամասը՝ Վատիկանըն ասպրա վէ Թէէննիյէ միւսԹէնէտ օլմագա չէօհրէքճիտար պուլընան գատիմ բօլիԹիգասը իգԹիզասընատան սրը։

«Շուրասընը տա նազարը տիգգատա ալմալը սրը քի, մէսէլա Ռօմա չէհրի հագգընատաքի իտատանընի Թէճատատի, չիմտի արԹըգ՝ տիկէր պիր չօգ մէրասիմ կիպի պիր մուամէլէյէ ԹէչրէֆաԹիյէ հիւքմինի ալմըշ սրը։

«Ֆիլհագիգա, եէնի Բաբա՝ եալընը Վատիկանընի Ռօմա հագգընատաքի իտատասընը Թէճատիտ իլէ գալմագ. պունատան էվվէլ պիր միւատէթ ԲաբալԹգ մագամընընի նագլ իտիրմիշ օյտուղը Ֆրանսատա քէտին Ավինեօն չէհրի հագգընատա տա այնի իտատայը ալէնէն սէրա իտէր, վէ մէղքիւր իտատայը մուհաֆազա էյլէյէճէկի Թէահհիւանտէ պուլընը։ Հալ պու քի, ԲաբալԹգ մագամընին պու իտատայա բրաԹէդ պիր չէքլ իԹասընը, վէ մէղքիւր Թէահհիւանտինին իյիֆասընը խաԹր ու խէյալատան կէչիրէմէյէճէկի աչիքատ սրը։ ԻչԹէ՝ Ռօմա հագգընատաքի իտատատա՝ եավաշ եավաշ պու չէքլի ալաճագ, եանի պիր մուամէլէի բէսմիյէ հիւքմինի քէսպ իտէճէք տիր։ Օնընճը Պիոս հազրէԹլէրինին զէքատասընատան վէ իԹիտալբէրվէրլիկինատէ բէք չօգ չեյլէր մէմուլ սրը. մամաֆիհի, էկէր աչըգատան աչըղա պիր պարըչԹԳԼԸԳ միմքին օլմասա պիլէ՝ Վատիկան իլէ Գուէրինալ արասընատաքի միւնասէպաԹ նօգԹաի նազարընատան ատահա միւալիմ վէ՝ տահա իԹիտալքէտարանէ պիր «մոտիւս վիվէնտի» հուսուլէ կէՖէրէլիճէկկի չիւպհէաէն վարէսԹէ տիր։»

* * *

«Տէպա» կազէԹասը մուխպիրինին չու միԹալէտաԹ՝ հալ ու մէվգընը բէք տօղրու պիր Թագտիրի հիւքմինատ տիր։

Վատիկան իլէ ԻԹալիանընի պարըչմասը էլզէմ, վէ եալընը ԻԹալիանընի մէնաֆիի նօգԹաի նազարընատան տէյիլ, պէնէքէ Վատիկանընի մէնաֆիի նօգԹաի նազարընատան տա խայրը պիր չէյ տիր։

ԲաբալԹգ մագամը Ռօմա հագգընատաքի իտատատան սարքը նազար իԹմէսէյլէ պէօյիւք պիր չէյ զայպ իԹմիշ օյմազ. ԻԹալիա իլէ պարըչմասը՝ քէնտիսինի նուֆուզ վէ հաքիմիյէԹ իԹիպարըյլա օ զայընատան գաԹ գաԹ միւհիմմ իսԹիֆատէրէրէ մազհար էյլէյէճէք տիր։

Պունլար հագիգաթլար սրը. վէ օլապիլիր քի՝ էվրօբանընի չիմտիքի հալինատէ վէ բօլիԹիգանընի չիմտիքի կիտիչի պագը օլատուգճա՝ հիւքիւմէԹը ճիսմանիյէնին իատէսի իմքան խարիճինատ պուլընտըրընը Օնունճը Պիոս հազրէԹլէրի տէ անլասընը։

ԾագաԹ՝ ԻԹալիա իլէ պարըչմագ էսասը Վատիկանճա վէլէվ գապու իտիլմիշ օլսա պիլէ, պու էսասընը՝ մէվգը իճբրայէ վազը «տիւշինէրէք» վէ գատէմէ պէ գատէմէ վուգուա կէլէճէք տիր։

ԲաբալԹգ մագամը՝ պիր ատրմ ալմագ իչուն, ԻԹալիանընի իքի ատրմ եազընլըգ կէօսԹէրմէսինէ ինԹիզար իտէճէք տիր։

Վէ գավիճէն մէմուլ սրը քի՝ ԻԹալիա՝ պու խուսուսատա կիճիւլ կէօսԹէրմէսին։ Զիւնքի՝ Ռօմա չէհրի հագգընատաքի իտատատան վազ կէչիլմէք չարԹըյլա ԻԹալիա՝ ԲաբալԹգ մագամը հագգընատա հէր իհԹիրամը իպրազ իԹմէկէ, վէ օ մագամընը զաԹէն Թանըմագատա օլսրը իսԹիգալընը պիր գաԹ տահա չէրէֆլէնտիրմէք խուսուսընատա Վատիկանատ էարտրմ իպրազընա հազը սրը։

Շիմտիկի ԻԹալիա հիւքիւմէԹի՝ Լէոն ժԴ.ին վէֆաԹընատան Պիոս ժ.ընընը ինԹիխապընա գատար իպրազ իԹտիկի զայէԹ պիԹարաֆանէ վէ զայէԹ նամուսքէտարանէ բօլիԹիգա իլէ ԳաԹօլիք բուէսասընընը մէմնունիյէԹինէ եէնի պիր հագգ գաղանմըշ սրը։ ՄիւԹէվէֆքա Բաբանընը տէֆնասյինի էանասընատա ինզիպաԹընը մուհաֆազասը հագգընատա բէք միւնասիպ Թէտապիր իԹԹիխազ իԹմիշ, վէ հէլէ ինԹիխազ էանասընատա հիչ նուֆուզ գուլլանմամասը (եանի՝ Գօնգլավընը իսԹիգալընատա գաԹան խալել կէԹիրմէմէսի) գարտինալլարա բէք խոշ կէօրիւնմիւշ տիր։ Վատիկան իլէ միւնասէպաԹը զայէԹ սամիմանէ օյան ԱւսԹրիա էսկի պիր մուգավէլէնամէտէն իսԹիֆատէ իտէրէք, գարտինալ Բարբօրանընը ինԹիխապընա մուխալէֆէԹ իԹտիկինի Գօնգլավա Թէպլիդ իԹտիրմիշ վէ պու սուրէԹլէ ումում գարտինալլարընը բրօԹէսԹօսընա մէյտան աչմըշ իքէն, Վատիկանընը պիր զասիպ տէյի Թանըրզը ԻԹալիանընը՝ պիլաքիս մատատէԹէն վէ մանէն պիԹարաֆ գալմասը՝—վէլէվ աղըզ իլէ ԻԹիրաֆ օլունմասա պիլէ-մէմնունիյէԹը գալպիյէյի մուճիպ օլմագտան խալի գալմամըշ սրը։

«Տէպա» մուխպիրինին տիկէր պիր մէքԹուպընատա պէյան էյլէտիկի իւզրէ, «պու մէմնունիյէԹը գալպիյէ Թէմամըյլա մէվճուտ վէ վագը սրը. ֆագաԹ՝ Վատիկան պու տագիգատա չու հըսսիյաԹընը իպրազ իԹմէք իչուն հիչ պիր վասԹասյա մալիք պուլընմայը։»

Պունընա պէրապէր, մէմուլ սրը քի, եարընը պիր վէսիլէ զուհուր իԹտին։ Գուէրինալընը բօլիԹիգասը պիր Թօխսում էքմէք մէսապէսինատ տիր։ Մահսուլընա պէքլէմէկէ հէր վէճհլէ հագգը վար սրը։

Վատիկանընի հրսսը մէմնունիյէԹինէ տէլալէԹ իտէր իլք էմրէյի իպրազ էյլէմէսի՝ ԻԹալիայա գարընը իլք պարըչԹԳԼԸԳ ատրմը օլաճագ սրը։ Օնատան սօնրա, պու մէյէյանընը Թագվիյէսի իւմիտ օլունապիլիր։

Պէնտիմիդ խիԹամ վէրմէքտէն էվվէլ՝ պու իքի մագամընի պարըչմալարը նէ՞ կիպի մուգատտէմէյէր իլէ մուգու պուլապիլէճէկի հագգընատա Ֆրանսըզ կազէԹալարընատան պիրինին եազարը ուզուն պիր պէնատին աԹիտէքի ճիւմլէյէրինին նագլինի միւնասիպ ատա էյլէյօրրզ։

Պու չըզրըտա սեօյլէնէն սեօզլէրին ճիւմլէսի տէ ֆարզիյաԹ վէ խէյալաԹտան իպարէԹ օլսրընա չիւպհէ իտիլէմէզ իսէ տէ, պազէն իհԹիմալա եազընընը ֆարզլար տա օլտուղընը ունուԹմամալը սրը։

Մէզգիւր կազէԹա չու միԹալէաԹը սէրա էյլէյօր։

«ԲաբալԹգ մագամընընի 1871տէն պէրի բայատար օյան հալի Թասատիգ իԹմէսի՝ Թարաֆէյէնին պարըչմասընընի է՝ ն սօն գատէմէսի օլապիլիր։

«Օնատան եվվէլ միւնասէպաԹը Թարաֆէյն պիր չօգ տէվրէլէր կէչիրէճէք տիր։

«Մէսէլա Բաբա հազրէԹլէրի՝ պիր բրօԹէսԹօ օլմագ իւզրէ՝ քէնտիսինի Վատիկանատ գաբանմադա մէճպուր տատ իտէրէք, հէչ տըբարըյա չըգմայօր։

«ԲաբալԹգ սրքաԹը նամընա պու իտատատա էինէ մուհաֆազա իտիլէպիլիր. ֆագաԹ՝ իտա Թէպտիլ իտէրէք, եօլճուլըգ իԹմէք ուսուլի—քի էքսէրիա հիւքմատարլար ԹաԹպիգ իտիյօրլար—նի՞չին իհատա օլունմըշ։

«Բաբա հազրէԹլէրի տէ տիկէր հիւքմատարլարվէ բրէնսլէր կիպի միւԹէնէքքիրէն (ինգօնէրԹօ) սէյահաԹ իտէմմ՞ զ մի։

«ԻչԹէ Թարաֆէյնին եագլաշմասընա իլք վէսիլէ։

«Շիմտի ֆարզ իտինիզ քի՝ Բաբա իլէ պիր ԻԹալիա տիրլօմաԹը, եուխատ պիննէֆս ԻԹալիա գրալը հազրէԹլէրի՝ վագԹըյլա ԲաբալԹգ մագամընա մէնսուպ պուլընմամըշ օյան չէհրլէրէաէն պիրինատէ— իքիսի տէ զայրը բէսմի սուրէԹատէ, եանի՝ «ինգօնէրԹօ» օլարագ սէյահաԹ էյլէտիքլէրի սրրատա— եէքտիկէրինէ ԹէսատիւՖ ԻԹսինլէր տէ, տրալարընատա զայրը բէսմի պիր միւլագաԹ վուգուա կէլսին։

«ԻչԹէ պու պիրինճի գատէմէ օլուր. վէ պէօյլէ պիր պիրինճի գատէմէտէն սօնրա՝ տէրէճէ տէրէճէ եագընլըգլար հուսուլէ կէլէպիլիր։

«Շիւպհէ եօգ սրը քի՝ ԻԹալիատա ֆէտատքարլըգլար իսԹիյար իԹմէլի տիր. էզճիւմէ՝ Բաբա հազրէԹլէրինին խԹիգալը Ռօմա տատխիլինատ պազը եէնի իմԹիյազաԹ իլէ մուատատագ պուլընմամը սրը։

«Պու չէրայիԹին Թայինի բէք նազիք պիր իշ տիր քի՝—էկէր պիր կիւն միւզաքէրաԹա կիրիչիլիր իսէ՝—ասըլ կիւճլիք պու նօգԹատա չէքիլէճէք տիր։» Գ. Մ.

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԽԱՐԻՃԻՆԷ ՎԷ ԲՕԼԻԹԻԳԻՆԷ

Սրպիա վիւքէլատսընատան ատլիյէ, մէզահիպ վէ մալիյէ նազրըլարը իսԹիֆալարընը գրալ Պիրինճի ԲէԹատրա ԹագտիրմիԹմիշ օլտրգալարընատան, գրալը միւշարէլէյհ իշպու իսԹիֆատը գապալ իԹմիշ վէ եէնի գապինէԹօնըն Թէշքիլինի եինէ Մ. Աւագուստօվիչէ հէվալէ էյլէմիշ տիր։

Պէլկրատատան վարիտ օյան պիր Թէլէկրաֆա նազարէն, Մ. Աւագուստօվիչ էկէր եէնի գապինէԹօյը Թէշքիլէ մուվաֆֆագ օլմազ իսէ, ժէնէրալ Կրուիչ՝ պու մէմուրիյէԹի գապալ իտէրէք, հարպիյէ նազըրլըզընը տա տէրէօհտէ իտէճէք տիր։

Պէրլինատէն չէքիլէն պիր Թէլէկրաֆա կէօրէ, մուրախխասլար՝ Ռուսիա վէ Ալէմանիա ԹիճարէԹ մուգավէլէնամէսինին ագաը իչիւն իճրաի միւզաքէրէ իտիյօրլար։ Ռուսիա միւսատատաԹը միւԹէգապիլէ գատէսինին ԹաԹպիգինի Թալեպ իտիյօր։

ԵունանիսԹան գրալզատէլէրինատէն բրէնս Անտրէնին իզտիվաճը հէնուզ չիւպհէլի օլտուղընատան, Ալէմանիա իմբէրաԹօրը իլէ Ռուսիա Զարը, վէ ԻնկիլԹէրա, Տանիմարգա վէ Եունանիստան գրալզատէլէրինատէն մէմնունիյէԹ ալմագ իչուն գրալարը բէսմը իզտիվաճը սէյր ու ԹէՀմայա ԻԹՄէք իւզրէ հէր պիր ատրատա ՖարմչԹատա ադիմէք ԻԹմէյէճէքլէր տիր։

Նիւ-Եօրգատան Լօնդրայա քէչիտ օլունան պիր Թէլէկրաֆա նազարէն, բամպուգ մահսուլը Ամէրիգատա չօգ կէրի գալմըշ սրը։ Քէպլիգ սեպտ. 15է գատար հասըլաԹն զայրը օլաճաղը միւհԹէմիլ իտուկի տախի խապէր վերիլիյօր։

ԲԱԿՐԱՋՏԷՔ

ԵԷՐ ԱԼԹԸ ՇԸՄԷՆՏԲԻԷՐ ԳԱԶԱՍԸ

Պիր իքի կիւնէն պէրու եազըրլըմըզ Բարիզտէքի եէր ալԹը ափիրսի գազասը հագգընատա ալընան ԹաֆսիլաԹը պէրիլէճէր աԹի տէրճ իտէրիզ։

Եէր ալԹը շըմէնտբէրինին պու պիր գաԹարը հէր նասըլատա աԹէլ ալզգ պիԹիւն Թիւնել գաԹը պիր տիսի իլէ սարըլմըշ վէ մէղքիւր գաԹարի արգասընատան կէլմէքտէ օյան ասրս պիր գաԹար տախի տիւմանրն գաԹըլըզընատան ասալը տուրմագա մէնգասլ օլմաշ սրը։ Պու էսասատ եօյճուլար տէհլէԹի պիր գարանլըգ իչինատ գալարագ պէօյիւք պիր խէվֆ ու ինանչէտ տիւչար օյմուշլար, վէ հէր քէքմալը ֆէՀալիք իլէ գաԹարատան տիչրը ֆըրլատագ գարանլըգ Թիւնել իչինատ, եօԹեւէ պէրիյէ գօյուղա պաշամըշլար սրը։ Պու տէչէլիի գաղա էանասընատա 89 քիլի Թէլեֆ օյմուշ սրը։

Պիր բիվալէԹէ կէօրէ, եէր ալԹընատա ԲօրԹ ու Ֆէնէն Մէնիլմանտան սօգաղընա ազիմէք իԹմէքտէ օյան պիր գաԹարրն մաքնատը հէր նասըլատա եօլատա պազուլագագ իչինատքի եօյճուլար տիչրը չըգմըշ վէ մէղքիւր գաԹար տիկէր պիր գաԹարա պաշալանըլագագ իւերիյէ ազրրսի չէքտիրմիշ իսէ տէ, եօլատա պիրէնն պիրէ իքի գաԹարընն տատ եանմագատա օյարդը կէօրիւմէտիյէ տուրարրըլարագ պէոյլէնէ մէղքիւր իքի գաԹար ալէվլէր իչինատ օյատուղը հալատ Մէնիլմանտան սօգաղընատքի սիմանիանա վասը օյմուշ սրը։ Անճագ պու գաԹարրն արգասընատան իչինատ 200 եօլճը պուլընան տիկէր պիր գաԹար տախի կէլմէքտէ օյարդընատան, մէղքիւր գաԹար եանկինին զուհուրընը միւԹէգդպ Տի Գուրն իլէ Գէլ Վիլ օգագալարը արասընատա տուրմաղա մէնգասլը օյմուշ սրը։

Թէվգգուզի իտէն գաԹար՝ եանմագատա պուլընան գաԹարլարատան 300 միլրօ մէսաֆէտէ պուլունմագատա իտի։ Պու էանատէ պիւԹիւն եօյճուլար պէօյիւք պիր խէվֆ վէ տէչէԹի տիչրը օյմուշլար սրը։ Ալէվլէր, եանան գաԹարլարատան չըգան տիւման, Թաֆլիսէ չըԹապան օյան էհալինին վէվվէտսի տէհչէԹի պիր մէնգարէ Թէչքիլ էյլէմիշ տիր։ Հէր քէս գաԹարլարատան տիչրը քէնտինի տԹրը վէ իչԹէ պու էանատէ պիր չօգ միւէյլիմ գազալար վուգու պուլմամ սրը։ Եօյճուլարը պիր գըսմը՝ ուզագատա պուլանան սԹաօիանան կէօրիւլէն ըշրը տօղրու կիտիպ ճանընը գուԹարմադա մուվաֆֆագ օյմուշլար սրը։ Հալպու քի տիկէր պիր գըսմը՝ գօրգու իչինատ չըշրրպ գալմըշ վէ եանմագատա օ-

ՄԱՐՍԷԼ

ԵԱԽՕՏ

ԵԷՆԻ ԲԱԿՐՋԱ ԷՍՊԱՐԸ

Մարսէլ՝ ասսԹունը հուզզարա Թագտիմ իԹտի։ Մ. ա'Ալտէրիմ Տօմինիգի սէլամլայլա սէտի քի,

—Միւսիւ ճէնտալէրի, Մօրֆան հիքեայէսինատէքի Պալօկիւէր նամ զաԹա պէնզէյօր։ Եկէր ալէրըզգատքի մէհարէԹի տէ անը գատար իսէ՝ սիյէճէք եօգ։

Մ. ա'Ալտէրիմին պու սեօզլէրի՝ Տօմինիգին խօշլանճաղը մէվատատան օյմամագլա, ֆէնա պիր նէԹիյճէտ գարար գըլապիլիր իտի։ Պինէնալէյհ, Մարսէլ «—Անատէն տահա մահիր տիր—» ճէվապընը վերտիքատէն սօնրա, միւքեալէմէնին զէմինինի Թէպտիլ իԹմէք իւզրէ հուզզարատան,

—Մ. էրնէսԹ տը Կօնտա տա կէլէճէ՞ք մի.—տէյտա տիւմլ իԹտի։

Բօչ Բէրիէր.—Կէլմէսինի իւմիտ իԹմէմ։ Ալտըզըմ մալիւմաԹա կէօրէ, չու սօն կիւնլէրատ պրասատա վէ պագարա օյունընատա բէք զիյատ զարար իԹմիշ, ֆագաԹ հէմշիրէսի կէլէճէկի ճիհէԹլէ՝ էրնէսԹին մէվճուտ օլմամասընատան սօլայը Թէէսսիֆէք մահալ գալմազ։

Մարսէլ.—Նա՞սլ, Մատամազէլ տը Կօնտա՞ մը կէլիյօր։

Բօչ Բէրիէր.—Եվվէթ, հաԹԹա իչԹէ բէսէրինին տրապասընատա չարգասընին Թիւլէրի կէօրիւնիյօր։ Պարօնը քէրիմէտի զայէԹ մէհարէԹլէ տայ իտէր։ ԶաԹէն նիչանճըլըգա բէք զիյատ մէրագը վար սրը։

Մարսէլ.—Վալիտէտի տէ պէրապէ՞ր մի կէլիյօր։

Բօչ Բէրիէր.—Խայր, վալիտէտի կէլմէյօր, զիրա ավ մէրագլըգը տէյիլ տիր։

Պու էանատէ Պարօնը տրապասը մէյատանըզա վասը օլատուղը ճիհէԹլէ, Մարսէլ,

—Էֆէնտիլէր, Մ. տը Կօնտա պիզի սէլամլայօր.—տէրիպ, հուզզարը ավ սահիպնի իսԹիգալալէ տավէԹ իԹտի։

Մ. տը Լա Բօչ Բէրիէր՝ հէման տրապայա զօյուպ էլինի Մատամազէլ Նօէմիյէ Թագտիմ իԹտի։ Պու էանատէ Մ. ա'Ալտէրիմ՝ Մարսէլէ «—Մատամազէլ տը Կօնտա բէք չիրքին պիր արգասաշ կէՖէրմիշ—» տիյօր իտի։

Մարսէլին պուլընտըրը մահալէն տրապա քէտմիլէն կէօրիւնմէքտէ օլատուղը ճիհէԹլէ, մումմիլէյ՝ պու չիրքին սէօզլէնին՝ քիմի իչուն իտրատ օլունտըրընը իլք տաղրատա անլամատը. ֆագաԹ պիրազ սօնրա ա'Ալտիրիմին հագգլը օլատուղընը Թէսլիմ իԹտի, զիրա տրապատա պանքէր վէ քէրիմէսիյէ պէրապէր ԱԹքինատ մէվճուտ իտի։

Մ. տը Գօլօրատա՝ պու ատամըն ավ էլէնճէսինէ տավէԹլի պուլընտըրընատան տօլայը բէք զիյատ միւԹէսսիւֆ օլատ։ Էկէր մէրզուսմըն տավէԹլիւէր միյընատա պուլընտատղընը պիլտէ իտի, քէնտիսինին պու տավէԹէ իճապէթ իԹմէյէճէկի մուհագգագ իտի։ ՖագաԹ չիմտի տրԹըզ րիւճաԹ իԹմէք միւմքին օլմատըզը կիպի, պէօյլէ պիր րիւճաԹ կէօյ Մարսէլին քէնտիսինատէն գօրգատուզը զաննընը վերէպիլիր իտի։

Տօմինիգ տէֆԹիլ ԱԹքինատ պազըյօր իտի. պիր միւատէԹ օնա հասրը նազար իԹթիքատէն սօնրա քէնտի քէնտինէ,

—ԻչԹէ Թա քէնտիսի իմի, գուրչուն ալընը բարալամագատան պաչգա պիր չէյ եաբմամըշ. գարապինանընն նիչանընատա պիր ազ գուսուր օլատուղընը պիլիյօր իտիմ. կէլէճէք տէֆա պու գուսուրը տա իդալէ իտէրիմ.—տէատ, պատէհու բէֆիգինէ իսրթապէն,

—Գարապինալը կէՖէրմիկիմ նէ գատար էյի իԹտիմ.—սեօզլէրինի իլավէ իԹտի։

Մարսէլ.—Գարապինալը պուրատա պու ատամը Թէլէֆ իԹմէք իչիւն գուլլանմագ տելիլինի ա՛. մահհուպանէ հարէքատԹատա պուլընմայատաղընը պանա վատ իԹտին. պու ատամը Թէլէֆ իտէճէք օլուր իսէ՝ պիր Թագըմ միւշքիլաԹա օղրարը։

Տօմինիգ.—Պու պէլալը հէրիֆատէն նէ գատար ինԹիգամ ալմագ իսԹէյօրըմ, պիլմիրմիսին։

Մարսէլ.—Պու եօլատա պիր ինԹիգամ՝ պիր գաԹլ տիմէք օլուր, վէ պէն պեօյլէ պիր չէյէ գաԹի սուրէԹատ մուխալէֆէԹ իտէրիմ. գարապինալը պու Թատավվուրա խըտմէԹ իԹտիրմէյճէկկինի պանա վատ իԹմէլիսին։

Տօմինիգ.—Մատատ քի սէն պեօյլէ արզու իտիյօրսըն, տահա միւնասիպ վէսիլէյի պէքլէրիմ. ֆագաԹ պեօյլէ սապը ու Թէհամմիլ իլէ հարէքէԹ իԹմէք՝ սօնրա մուճիպը նէատմէԹ օլաճագ սրը. պուրայա սէնի Թէլէֆ ԻԹմէքիչիւն կէլմէքինի նէ՞ պիլիյօրսըն։

Մարսէլ.—Պուրատա եօյլէ պիր չէյէ ճէտարէԹ իտէմէզ։

Տօմինիգ.—Այըգատան տչրղա ճէտարէԹ իԹմէզ, ֆագաԹ կէօյա գազանի օլմուշ կիպի սէնի եօտիւրէպիլիր։

Մարսէլ.—Սէն մէրագ իԹմէ, պէ՞ անը նազարատան ֆէվմի իԹմէմ։

Տօմինիգ.—Պէն ատ տիգգատ իտէճէյիմ. չիմտիէն սեօյլէյօրըմ քի չիպկնի պիր հարէքէԹատ պուլընտըրընը կէօրտիւկիմի միւԹէգդպ քէնտիսինի պիր Թարչան գատար պիլէ տճըմայըպ Թէլէֆ իտէճէյիմ, վէ պու տէֆա գուրչուն պու հայատուրան եալընը պալընը ճէրիհատատար իԹմէքլէ իքԹիֆա իԹմէյէճէկինի նէ՞ պիլիյօրսըն։

Մարսէլ.—Պէն ատ եէնիտէն սեօյլէրիմ քի, քէնտիմի մուհաֆազա իչին նազարէԹը քատֆիյէ իտրա իտէճէկիմատէն, պէնի քէնտի հալիմէ պըրագմանը բէնատ իտէրիմ. միւատֆէտի նէֆա իչիւն օլատ պիլէ, պիր ատատ Թէլէֆ իԹմէք՝ պիր Թագըմ միւշքիլաԹը մուճիպ տիր։ Էկէր պէնի վէ հրմայէմէ միւհիճատ Տամինին իլէ Սէսիլի սեվէր իսէ՝ պու ատատը իւզերինէ աԹէլ իԹմէքատն բինատպ իԹմէյիսին։

Տօմինիգ՝ Մարսէլին պու Թավսիյէսինէ պայլը ատալամագա մուգատէլ եւլէտի, զիրա Տօմինիգ՝ ԱԹքինատէն տախը ինԹիգամ իԹմէկի անճագ պիր չէյ իչիւն Թէէսիր իտէպիլիր իտի քի, օ տա Սավինիէն իլէ Սէսիլին սատատԹինէ մանի օյմամագ արզուսը իտի։

Պու էանատէ Ամէրիգալընը գօլունա կիրմիշ օյան նօէմի իլէ Պարօն՝ տատվէԹլինին Թօրանմըշ օլատագլարը մահալէ տօղրու կէլէճքլէրի ճիհէԹլէ, Մարսէլ իլէ բէՖիգէ՝ եավաշ ատ իլէ վուգու պուլան միւքեալէմէլէրինի ԹաԹիլէ մէճպուր օլատուլար։

Կիւզէլ նօէմի՝ ավէը գատընլարա մախսուս զայէԹ լաԹիճ պիր էլպիսէ կիմմիշ օլատուղը կէպի, պէյնա տա Թիւլիւ պիր չարգա գօյմուշ իտի։

(Ցէվամի)

գաթարլաթա տողու գօշմուշ գրգարբնան, պունլարան 20 գու. սիւմանլար իչինաէ պօղուլմըշ, գիրիր պիր խայլի եօլճու տա գօրգուլարնան սիւշմիւլէր վէ 7 քիչի պայնան պիր հալաէ պիր էճզախանէյէ նագլնան պիր էճզախանէյէ նագլ թիւրկիմ վէ Թէսալիէրիրինին իճբասընա թիւրկիպա օլուանմըշ տոր։ Եօլճուլարտան Գէվիկ սթասիոնը Թարաֆընա տողու գօշն պէօիլէք գրամը պունանչիրի աֆէթանէն գուրթուլմըշլար տոր։ Եօլճուլարտան պիրինին ըրվայէթինէ նագաքին, գաթար իչինաէ պունանար սիւմանտան պօղուլաճագտրընը հրաս իսինճէ, ճիւմլէսի տէ գիլնան տիւրը Ֆըրլայրդ Թիւնէլին էքի Թարաֆ գաթուսընա տողու ըշմաղա պայլամըշլար տոր։ Պու էսնաէ պիր լոգ քիչի եէրէ սիւշլիւ գլագոր պիրնտա չէնէնմիշ տոր։ Նաթթա գուանչէրի ահվալի հիգեատէ իսէ նէնէ տախի պիր խայլի քիմանէլերի իչէրինէ պասարագ գաչմաղա մէնգոր պատրընը պէտան իթմիշ տոր։

Նիթիրեք Թէլինին էրիմէսինէ տագը Թիւնէլատ գաթը պիր գարանլը իրի հիւքմ իթմէքտէ իսի. եանի գաթարլարը նէչը էլէտիկի անէլերին մավի զիյատ՝ սիւմանլարը հատատէ կէթիրմիշ օլտուղը գաթը գանրիշգան կէչէմէմէքտէ իսի։ Ալանան էն սոն մալիւմաթա կէօրէ, Բարիզատ եէր ալթընտա զուհուր իսէն գագա էսնասընտա 8 վակօնտան միւրէքէր օրան գաթար եանմըշ տոր։ Գաղէտկէանընն մըգտարը հէնուզ մարմ տէրիլ տոր։

Բոլիս նազրրը պիր բաթլայըշ վուրնան գօրգարագ, տէրհալ Ալէմանլի Մէնիլմանտան օգագալարը ատարնաքի ամէալիւտի մէն իթմիշտիր։ Թիւնէլ հէնուզ սիւման իչինաէ օլուպ, իչերի կիրմէնին իմքեանը եօգ իսի։ Մամաքիի աբերին պիրի Թէճրիւպէ իսին թիւնէլէ էնմիշ վէ 10 մէթրո գատար իլերլեյերէք Թիւնէլին իչէնի պիրիին ալեվլեր սարմըշ օլտրղընը կէօրէրէք, կէրի տէօնմէկէ մէճպուր օրմուշ տոր։ Մէրգում նէ՝ պիր ճէսէտ վէ նէ տէ պիր մէճրուհ կէօրմէմիշ տիր։ Պունատան պաչա չիմտիյէ գատար Թիւնէլէ էնմէք իչիսն հիշ պիր Թէճրիւպէ իճրա իսիմէմիշ տիր։

Տիկէր պիր ըրվայէթատ տէ, գազանընն զուհուրինի միւԹէագրպ Գուրան սթասիոնընա գազա իշարէթինէ մախսուս պօլունան չանլար՝ արտը արտը քէսիմէքտիրին չալընմադա պայլանմըշ տոր։

Բարիզատն վիւրուտա իսէն տիկէր պիր Թէլէկրաֆ կէօրէ, մէղգիր գազա բէք սէկնէրին օլմուշ տոր։ Օ կիւն ալաֆրանաթ ծատ Թիւնէլատ սիւման ազալնաղ պայլամագտա, պիր խայլի Թուրմամընը ազալը էնմիշ տիր։ Պունլարան ըրվայէթինէ կէօրէ, Թիւնէլին իչ Թարատը տէհնէթինի պիր մէնզարէ կէօսթէրմէքտէ տիր։ Շիմտիյէ գատար 29 ճէսէտ չըգարըլմըշ. պունլարին 9ը գատան վէ 3իւ չօճուգ տոր։ Նանան գաթարա ատողու ֆիրատ իթմիշ օլան նորմալ գաթարընն պիրիին եօլնընը՝ պօղուլըպ Թէլէֆ օլմուշլարտը։ Գանլրատան հիշ պիրի եանմամըշ տոր։

Պու աէհնէթինի գազատան ճանընը գուրթարապիլէն պիր ատամ՝ վագատը լրիթ հիւնէնկիրդ պիր սուրէթատ Թատամ իչիսի։ Մէրգումրն իֆատէսինէ կէօրէ, գաթար՝ համիլ օլտրղը եօլճրատ իլէ սիւքունը Թամմ իչինաէ իլերլէմէքտէ իքէն, պիրտէն պիրէ տուրմուշ վէ վակօնլարտաքի էլէքթրիք ղիյատրը տէրհալ սէօնէրէք հէր Թարաֆ գաթը պիր գարանլըգ իչինաէ գալմըշ տոր։ Պիւթիւն եօլճրատ վակօնլարտան ֆըրլամըշլար իսէ տէ, Թիւնէլ տախի գիյէթ գարանլըգ օլտրղընտան, պիրպիրինի կէօրմէք գապիլ օլմամըշ տոր։ Անճագ 350 մէթրո մէտաֆէտէ մավի տալեվլեր կէօրիւմիւշ, վէ պու էսնատէ պիւթիւն Թիւնէլ տախի սիւման իլէ տօլմուշ տոր։

Թիւնէլին տուվարը իլէ վակօնլար արասընտա քիւլիչէթիւ էգիլմիշ ճէսէտլեր պուլունմըշ տոր։ Էլեէվմ մահալը գազատա պէօիլէք պիր գալապալըգ Թօրլանրպ, քէմալը հիւզն ու քէտէրլէ ճէսէտլերին կէօսթէրտիկի մէնզարէյի Թէմտաղ իթմէքտէ իսէլեր։

Պու աէհնէթիւ գազանընն սէպէպի՝ վակօնլարընն ըէչնալը քէրէսթէլերատն եարըմըշ օլտրղընա հոմմ օլընմագտատը։ Պունատան պիր պուշուգ սէնի էվվէլ այնը սէպէպատն տօլայը Լիվըրուլտաքի եէր ալթը չըմէնտքիէր գազատը վուգուպալմըշ տոր։

Բոլիս նազրրընին պիզոպ իճրա իթտիկի Թանգիգաթատանդարն, պու գազատա 90 քիչի Թէլէֆ օլմուշ տոր։ Էն սոն մալիւմաթա կէօրէ իսէ՝ Թէլէֆատրն մըգատրը 82 օլուպ, պունլարատն 61ի էրքէք, 17սի գատրն վէ 4իւ չօճուգ տոր։

Մահալը գազատը Թէչքիլ իսէն չըմէնտրքիէր խաթրընն բէսմը քիւշատը 1902 սէնէսինտէ իճրա իսիմիշ տիր։

* * *

Սոն բօսթա իլէ վիւրուտ իսէն էվրօպա կազէթալարընտա աթիտէքի Թէլէկրաֆլար կէօրիւմիշ տիր։

Բարիզ 11 օգոստոս.—Մէթրոբոլիթէն նամ եէր ալթը չըմէնտրքիէր խաթրը իւզերինատ Բլաս տը Թրէն սթասիոնընտա պու ագշամ տիւնքի կիպի պիր գազա վուգու պուլմըշ իսէ տէ, միւսսէֆ պիր նէթիճէյի մօտէսիպ օլմամը տոր։ Պիր գաթարընն մօթէորի աթէշ ալմըշ իսէ տէ, տէրհալ սէօնտիրիլմիշ տիր։ Մամաքիի հէրքէս եէնիտէն պէօիլէք սէհնէթէ օղրամըշ, վէ իքի գատրն գօրգուլարընտան վակօնատն տիշտը աթլայագ խաֆիֆէտ եարալանմըշլարտը։

Եէր ալթը չըմէնտրքիէր գազասընտան տօլայը, Բարա հազրէթլերի Ֆրանսա հիւքիմէթինին Վատիկան սէֆիրինէ պէյանը Թէէսսիւֆ էլէմիշ, վէ գազատէտկէատն իչիւն տախի տուլարը իթմիշ տիր։

Միւհթաճ գազազէտէլեր ֆամիլեասընը իհթիյաճլարընը ատֆ իչիւն «Ֆիկարօ» կազէթասըլա սարը Ֆրանսըզ կազէթալարը՝ իսէ տէֆթէրլերի աչըշլար տոր։

Ֆրանսա հէյէթը վիւքելա բէիսի Մ. Դօմա՝ գազազէտէլերին ճէսավէլինի իսթէմիշ տիր։

Պէլէտիյէ մէճլիսինին գարարը իլէ, էսնատ գազատա Թէլէֆ օլանլարը ճէնազէ մէսարիֆի՝ հիւքիմէթ Թարաֆընատն Թէսվիյէ օլընմըշ տոր։ Գազազէտէլերին պէօիլէք գըսմը Բարիզ էհալիսընատէ տիր։

Պէրլին 12 օգոստ.—Պէրլին եէր ալթը չըմէնտրքիէր գումբանեասը պիր Թարիրատը ումումիյէ նէչը իսուպ, գումբանատ Թարաֆընատն հէր տիւրլու Թէսպիրլեր էլէ ալընմըշ օլմազլա, Պէրլինատ Բարիզ գազասը կիպի տէհնէթլի պիր գազա վուգուը ղայրը գապլի օլաճաղը պէյան, վէ պէօղեճէ էգհանը ումումիյէի Թէսքին իթմիշ տիր։ Շըմէնտքիէր գումբանեասը՝ պէօյէ պիր գազանընն վուգուընա մէյան վէրիլմէմէսի իչիւն իթթիխազ օլընան Թէապիրլերի պիրէր պիրէր Թատատա իթմիշ տիր։

* * *

Հէնուզ 15 կիւն էվվէլ էվլենմիշ օլան կէնճ պիր գազանը՝ պիրատէրի իլէ կէլիպ ճէսէալէր միյանընատա գօճասընը Թանրբաղը կիպի, տէհնէթլի պիր ահ իլէ գօճասընընն ճէսէալի իւզերինէ աթըմը վէ աղլամայա պայլամըշ տոր։ Պու էսնատէ իքի տիլատգ մէնզարէ տատա զուհուր իթմիշ տիր։ Իւյ այ էվվէլ էվլենմիշ օլան պիր տէլիգանը՝ ճէսէալէր արասընտա գարբոբոյլա վալիսէտինին վէ գըզգարատաշընին ճէսէալէրինի կէօրէրէք, եիւրեքլերի բարալայատագ պիր ֆերեատա սալը վէրմէքլէ, եէրէ սիւշմիշ տիր։ Տիկէր պիր գազանը տախի գօճասը իլէ էվլատընընն ճէսէալերինի կէօրէրէք, օ ատատ պայըմըշ տոր։ Վէլինսըլ պու կիպի տէհնէթլի մէնզարէլերին հատատ ու հիսապը եօգ տոր։ Էլեէվմ Մէթրոբոլիթէն չըմէնտրքիէր գազասընին մանիպ օլտրղը միւէսսէֆ նէթիճէ՝ պիւթիւն Բարիզ էհալիսինի պէօյիւք տէհնէթ իչինաէ պըրագմըշ տոր։

ԻԻՄՊԷՐԼԷՐԻՆ ՄՈՒՀԱՔԷՄԷՍԻ

(Տիւնքի նիւսխէմիզատէն տէվամ)

Մատամ Իւմպէրին իթթիֆագը սրա իլէ սալը վէրիլէճէկինի սէօյլէտիքտէ սամիտն արասընտա պիր գահ գահա գօրտրղընատն, բէհ՝ սիւքիթի իսթար իլէ Իւմպէռ ֆամիլեասընն իճրա իթտիկի մասրաֆընն Թաֆսիլաթընա կիրիշմիշ վէ Բարիզատ պէօյիւք պիր մօտաթրանընն 85000, պիր տիկէրինին 25000, վէ գունատուրաճընը տախի 25000 ֆր. Թալպ իթտիկինի զիքր էյլէմիշ տիր։ Պատէհու Ռանդ Վիտէր միւէսսէսատը էգօնօմիզէյէյէ աթթը միւթալէա իթտիքատ, մատամ Իւմպէր՝

—Պու պէնիմ իշիմ, պու պէնիմ ֆիքրիմ տիր. եվվէթ, պու Թէէսսատը Թէշքիլ իթմիշ օլտուղմատն տօլայը իթթիխար վէ անընն պիւթիւն մէսուլիյէթինի տէրէհատ իսէրիմ։ Պու միւէսսէսատ ֆամիլեամը զէնկին իսէճէք իստ. իթլաս իթտիրէն՝ պէօյիւք պիր ճինայէթի իրթիքատ իթմիշ տիր։

Բէհս.—Բէք ալէա, լաքին սանտրզատա նէ՞ վար իսի։

Մատամ Իւմպէր.— Հէր քէսէ Թէէսիյատ իճրա օլընապիլէճէք գատատ բարա վար իսի։ (Գահգահալար)։

Բէհս.—Շու չարթ իլէ քի ալաճագլարընը իսթէմէսինլեր. 10000 ֆր. գալմըշ իսի...։

—Դապահաթ Մ. Վալտէք Բուսոնընն տը. օնը իճրա իթտիկի ըսլատան պահս իսէճէյիմ։

—Բէք ալէա, սէօյլէյինիզ։

—Եօրկունըմ... պու գատատ գալապալըգ եօնիւնատ սօուգ գանլըլըղմը դայպ իսիյօրըմ. բազար երթէսի կիւնիւ հագիգաթը սէօյլէյէճէյիմ. գաչմըշ օլտուղմը սեօղէյօրլար իսէ տէ, ասլա, եալան տը։

Բէհս՝ մէզպուրէնին գաչմըշ օլտրղընա տաիր էլտէ իսիլէն իսպաթը Թատատա էյլէմիշ տիր։

Մատամ Իւմպէր.—Էկէր էօտիւնճ բարա ալարմ իսէ, Պ. Վալտէք Բուսոնընն միւշթէրիլէրինէ Թէէսիյէ իթմէք իչիւն իսի։

Բէհս՝ Մատրիտէ գաչմըշ օլտուղընը ելինէ իատատա իթատ։

Մատամ Իւմպէր—Հիւքիմէթ՝ պիզիմ Մատրիտատ պուլունտրղմըզատան խապէրատր իսի. բազար երթէսի կիւնիւ հիւքիմէթինն նէ եօլատա մուամէլէ իթտիկինի սեօյլէյճէկիմ։

—Եա Բապպի.—տէյու բէհս նիատա էյլէսիքատէն սոնրա, օնլարընն սուրէթը տերէսէթինի վէ Մ. Իւմպէրին նէ սուրէթլէ 100,000 ֆրանգլըգ Թահվիլաթը էլտէն չրգարմագ իսթէտիկինի զիքր իթատ։

Մ. Իւմպէր.— Օնը Բանթ Վիատէրէ սագլամագ իչիւն իսի։

Բէհս.—Գրոֆօրալար իլէ 100 միլեօն նէ՞րէտէ տիրլեր։

Մ. Իւմպէր.—Մատամ Իւմպէր նամուսը պիր գատընը տը. տալա խըրսըզլըգ իթմէմիշ տիր... բէհս էֆ., չիմտի պէնի իսթիճվապ իտէպիլիրսինիզ։

Մատամ Իւմպէր. — Շահիտլերին սըրասըյլա իսթիմա իտիլտիքլերի զէման հէր չէյի սեօյլէյէճէկիմ։

Բէհս.—Խալը, զէվճինիզի իսթիճվապ իտէճէկիմ։

Մատամ Իւմպէր(գօլարընը եօգատը գալարարագ)։— Ավօգաթ Վալէ իլէ սարրաֆ Գաթ. վէ հիւքիմէթին իճրա իթտիկի ըոլ հագգընատ տէյճէճքլերիմ վար։

Անճագ Ֆրէտերիք Իւմպէր այազա գալգմըշ իսի. Մատամ Իւմպէր գըյամ իլէ եէնիտէն սեօյլէմէյէ գալգըշմըշ իսի իսէ տէ, բէհս սուս օլմասընը էմր իթմիշ. հալ պու քի, մէզպուրէ տիյնէմէյիզ,

—Խալը, սուս օլմայաճաղըմ. սեօյլեմէք վազէյիքէմ տիր.—տէյու պազըրմըշ տը։

Բէհս.—Եվվէթ, սեօյլեյճէճքսինիզ. ֆագաթ եալընը՝ իսթիճվապ օլունարընը։

Ֆրէտերիքին իսթիճվապընտա պաշլանրպ միլեօնլարը նէրէտէ պուլունտրղը քէնտիսինէ սօրուլարդատ,

Մ. Իւմպէր.—Պիլմէմ։

Մատամ Թէրէզ.—Պէն պիլիրիմ։

Բէհս.—Բէ՞ք ալէա, բազար երթէսի սեօյլերսինիզ։

Ֆրէտերիք իսթիճվապընտա քէնտիսինին զայէթ Թէնպէլ պիրիսի օլուպ բարա մէսելելերինէ էհէմմիյէթ վերմէտիկինի վէ ֆամիլեա իշլերինէ վուգուֆը օլմատրղընը տտի սուրէթտէ վէ պէկա ֆիւթուր սեօյլեյիպ, հէր մէսուլիյէթի գարբընընն իւզերինէ Թերք իտիյօր վէ մէզպուրէյէ բէք զեյատ էմին օլտուղընատան, իսկա սեմիսինի Թավսիյէ իթտիկի քեաղըտրղընը իմզալար վէ ֆահիշճիլերին՝ քէնտիսինի եագընատան Թաագիպ վէ բահաթրզ իթտիքլերի զէման իչէ միւտախալէլ իթտիկինի սեօյլեմիշ տիր։

Բէհս.—Իմզանրզլա բէք չօգ քեաղրալար պուլունրպ պու քեաղրալար սեօյլետիքլերինիզի Թէքզիպ իթմէքտէ տիր։

Մ. Իւմպէր.—Պիր քեսինին պազին տէնիզտե եիւզտիկի կէօրիւլտիքտէ, քեսինին սուտա եալար հայվանաթատան օլտուղընա հիւքմ օլընմադ։

Պիրինճի մուհաքէմէյէ ալաֆրատաթ Ֆատ իսթամ վերիլիպ, իքինճի մուհաքէմէ բազար երթէսի կիւնիւնէ (յուլիս 28է) Թատեգ օլընմըշ տը։

ԹԷԱԹՐՕ

Մնակեան էֆ.-ին իտարէսի Թահթընատ Օսմանը Տռամ գումբանեասը՝ պու ագշամ Իւսկիւտարատա

ԻՐԻ ԷՕՐՍԻՒԶ ԳԸԶԼԱՐ

Նամ օյունը՝ օյնայաճագ տը։

* * *

Օսմանը Գօմիք գումբանեասը տախի եարընն ագշամ Իւսկիւտարատա

ՌՕՆՊԻՐԷ ՖԱՄԻԼԵԱՍԸ

Նամ ղայէթ կիւլունճլի պիր գօմէդիայը օյնայաճագ տը։ Իշպու օյուն՝ մէղքիր Թէաթրօ գումբանեասը ագԹէօրլէրինատն Մատաթեանց Մ. Աչոռն մէնֆաաթընա վէրիլէճէք տիր։

ՄԻԻԹԷՖԷՐՐԻԳԱ

Էյուպ Սուլթանատա Տէրէ Պօյունատա ատքին գահվէճի Ալինին տօսթ Թուրթմըշ օլտուղը պիր գատընը իսլամ Պէյ մահալլէսինատ պուչագ պիլէյճիսի էմինին Թէյզէսի խատիչէ տիլլենարտիկինատն տօլայը Ալի 4 կիւն էվվէլ մէզպուրէյի տէօյմիւշ։ Խատիչէ զապթայա միւրաճաաթլա, Ալի պա ժուրնալ Պաալը Զապթիյէյէ կէօնատերիլիր վէ էվրագը տախի Ատլիյէյէ Թէվտի իտիլիր։ Խատիչէ պունընա խըրսընը ալամայրպ, տիւն ագշամ սաաթ 1 բատատէրիրինատ էմինին էլինէ պիր պուչագ վերիպ, «կիթ, չու գահվէճի Ալիյի վուր, պէն տէ չէշմէյէ կէլիպ պագաճաղըմ» տէմիշ։ Էմին պուչաղը ալարագ տողրուճա գահվէյէ կիտիպ Ալիյէ խիթապէն «սէն պէնիմ թէյզէմի նէ՞ իչիւն տեօվտիւն, նէ՞ իչիւն ալէյհինատ լագըրտը իտիյօրսըն» տէյերէք միւնագատա պայլամասը իւզերինէ, Ալի պունը գահվէճէն տիշտը աթմագ իսթէյինճէ՝ Էմին պուչաղընը չէքիպ Ալինին սաղ վէ սոլ գօլունատան գիյատէճ եարալամըշ, մահալլէի մէզքիւրէատ սաքին մէզարճը Պէհաատին պու մէնզարէյի կէօրիւպ գարագօլա խապէր վերմէք իւզրէ տիշտը չըգար իքէն, դաթէն էմինին՝ մէրգումատա հիատէթի օլտուղը ճիհէթլէ, գահվէ գաբուսընը էօնիւնատ օնրն տա սաղ գօլը իլէ սոլ մէմսինտէն Թէհլիքէլի սուրէթատ եարալայարագ, էլինատ պուչագ իլէ գայմագտա իքէն, գարչրքի գահվէատ օթուրրպ իչիթտիկի կիւրիւթի իւզերինէ մահալը ճինայէթէ գօշմագատա օյան էօմէր՝ ճարիհի Թուրթմագ իսթէտիկինատն, ճանի էսմերի տախի պուչագլա գայչասընատան սալալրպ գայմըշ տը։ Պու միւնագատա էսնասընտա ճարիհէ պիր գայ իսկէմիլ աթըմըշ վէ հաթթա պիրի պաշընը եարմըշ իսէ տէ, Թուրթուլմայարագ խանէսինէ գայմըշտը։ Պու էսնատէ գապրթա մէմուրլարը վագատատան խապէր ալրպ մահալը ճինայէթէ կիտերէք խանէսինէ կիրմէյէ օղրայան ճարիհին Թուրթուլմասընա չալըշըրգատա, ճարիհ՝ ժանատրմա Խալիտէ տախի սալտրմըշ իսէ տէ՝ նիհայէթ Թուրթուլմըշ տը։

Պուչագ Խատիչէ իլէ Էսատ Թարաֆընատն սագանմըշ տը։ Պէհաէտտինին հայաթը Թէհլիքէտէ օլտուղընատն, խանէսինատ եարբրըլրպ, տիկէրլերի պիր սէտատ իլէ խասթախանէյէ կէօնատերիմիշլերտիր։ Զապթա մէմուրլարը Թարաֆընատան մէհրուհլարը իսթիճվապլարընատա ճիւմլեսի էմին Թարաֆընատան վուրրլուգրպընը սեօյլեմիշլեր իսէ տէ, ճարիհ՝ ինքատրատա ըսրար իթմիշ տիր։ Խատիչէ իֆատէսինատ՝ «Պէն չէշմէտէն սու տօլատուրմայա կիթտիմ, Էմին գահվէտէ գավկա իտիյօր իսի, պաշդա չէյտէն խապէրիմ եօգ» տէմիշ իսէ տէ, Էմինին էլինէ պուչաղը վերիպ վուրմասընա էմր վերտիկինի իշիտէնլեր վար իմիշ։ Ճարիհ վէ Խատիչէ՝ Զապթիյէ նէզարէթինէ կէօնտերիլմիշլեր տիր։

—Գավալատան եաղլարընընա կէօրէ, Մէհմէտ նամընտա պիրի պիր մէյխանէտէ իշրէթ իթտիկի սրրատա զապթա մէմուրլարը՝ Միւսիմանլարա իշկի իչմէք մէն օլունատուղընը իսթաբ իտերլեր։ Մէհմէտ՝ մէմուրինէ էլինատ քիպուչաղը յասթէհտատաթատա պուլընմըշ իսէ տէ, պուչագ էլինատէն ալընմըշ վէ սօնրա Մէհմէտ՝ բէվլվերինի չըգարըպ տէնիզ քէնարընա տօղրու գաչմըշ տը։ Օրատա տէնիզ համամը սահիպի Իթալիալը Մ. Ֆըրանչէսգօյա բասթ կէլիպ բէվլվերինի չէքէր իսէ տէ, գուրչուն եէթիշմէց։ Մէհմէտ սօնրա պիր գայրա աթլարպ այլը։ Զապթա մէմուրլարը տէնիզ իւզերինատ տէ մէրգումը թատագիպ իտէրլեր։ սէրխոշ՝ պիր գաչ էլ սիլահ տատա աթար իսէ տէ, եինէ պօյա կիտեր։ Պու սրրատա պաշ մէմուր՝ մէրգումրն իւզերինէ աթէշ իտիլմէսինի էմր իտեր, վէ սերխոշ՝ էլինատէն վէ գարնընատան եարալանը։ Մէմուրին՝ սերխոշրն էօյմիւշ օլտուղը զանընյա եանընա կիտերլեր վէ գայրը սահիլէ կէթիրլեր։ Օրատա Մէհմէտ՝ գալապալըղն իւզերինէ տէ աթէշ իտեր իսէ տէ, պիր ժանատրմա Թարաֆընատան աթըլան գուրչուն՝ Մէհմէտին պաշընա իտապէթլէ Մէհմէտ Թէլէֆ օլուր։

—Մուլթան Պայազիտատ սարրաֆ Անէսթի տիւն տիւքքեանընատա օլմատրղը պիր սրրատա խըրսըզ կէրիպ 37 Օսմ. լիրասը չալարագ գաչար։ Զապթաճա խըրսըզ արանըյօր։

ՏՈՒՅՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՏ

100տէ 4 բրիօրիթէ Թահվիլաթընն 1903 յուլիս 31/13 օգոս.տա քէչիտէ օլունան 26նճը գուրասընտա ամօրթի իտիլէն նիւմէրօլարն ճէտավէլի տիր.

6201տէն	6250		208801տէն		208850
9201	»	9250	220451	»	220500
10851	»	10900	224101	»	224150
27351	»	27400	226351	»	226400
35751	»	35800	243451	»	243500
47501	»	47550	245301	»	245350
49351	»	49400	245701	»	245750
54401	»	54450	246701	»	246750
89601	»	89650	255401	»	255450
92851	»	92900	258851	»	258900
92901	»	92950	264651	»	264700
100951	»	101000	266251	»	266300
107201	»	107250	267801	»	267850
114001	»	114050	276551	»	276600
116801	»	116850	277951	»	278000
117001	»	117050	284951	»	285000
123251	»	123300	289051	»	289100
125701	»	125750	303351	»	303400
128701	»	128750	311101	»	311150
129101	»	129150	312601	»	312650
131101	»	131150	322801	»	322850
136801	»	136850	324251	»	324300
144151	»	144200	326951	»	327000
146451	»	146500	345551	»	345600
147401	»	147450	348651	»	348700
156951	»	157000	361251	»	361300
165051	»	165100	364351	»	364400
177301	»	177350	367551	»	367600
187601	»	187650	370601	»	370650
195951	»	196000	384301	»	384350
196151	»	196200	388651	»	388700
201601	»	201650	390701	»	390750

1890 սէնէսի 4,990,500 լիրաի Օսմանլիլք իսթիդրաղ Թահվիլաթընն 1903 յուլիս 31/13 օգոս.տա քէչիտէ օլանան 27նճի գուրասընտա ամօրթի նիւմէրօլարն ճէտավէլի տիր.

601տէն	650		116601տէն		116650
8301	»	8350	122451	»	122500
8351	»	8400	128751	»	128800
10601	»	10650	130701	»	130750
22051	»	22100	152401	»	152450
22451	»	22500	169151	»	169200
24001	»	24050	169501	»	169550
24651	»	24700	190701	»	190750
26001	»	26050	197301	»	197350
44851	»	44900	198701	»	198750
46851	»	46900	200101	»	200150
51351	»	51400	200701	»	200750
54701	»	54750	202701	»	202750
59151	»	59200	204551	»	204600
64951	»	65000	207851	»	207900
78701	»	78750	211351	»	211400
97701	»	97750	212551	»	212600
107051	»	107100	219101	»	219150
109951	»	110000	224401	»	224450

ՕՍՄԱՆԼԸ ՊԱՆԴԱՍԸ

1890 սէնէսի 100տէ 4 ֆաիզլի Օսմանլը գօնսօլիտ Թահվիլաթընն 1897 սէնէսի սեպտեմբեր այընատ վատեսի խիթամ պուլան 15 նօմէրօլը գուրօնն պէտէլի կէլէճէք օգոստոս 31 (սեպտեմբեր 13)է գատատ Թահսիլ օլունմագ իչիւն իպրազ օլունմատրղը Թագարիտ հիւքիմիզ ատտ օլունճաղը մէզքիւր Թահվիլաթ համիլերինէ իլան օլունը։

13 օգոստ. 1903

Տէրսաատէթ 8—1

ԿԷՏԻՐ ԲԱՇԱ Մ. ԹԷՔԹԷՊԸ ՄԻԼԼԻՍԻ

Կէտիք Բաշա Ս. Մեսրոպեան էրքէք վէ գըզ մէքթէպլէրինին տէվրէի քիւչատը օգոստոսըն կիւնճի կէլէճէք բազար երթէսի կիւնիւ վուգու պուլաճաղը՝ Թաղ. Խորհուրդըմըզ Թարաֆընատան միւհթէրեմ Թաղեցիլերէ իլան օլունը։

Մէքթէպին հէյէթը Թէարիսիյէսի՝ Թէրպիյի աթֆալատա մատրուֆ օլան Պալլասանեան Կարապետ էֆ.-ենն միւտերիլերէթի Թաղթընատա միւգթէտիր վէ միւճերրէպ մուալիմ վէ մուալիմէլերատն Թէչքիլ օլընմըշ օլարդընը տա պու միւնասէպէթլէ պէյան իսէրիզ։

Մէքթէպին ինթիզամընա, վէրիլէն տէրսլերին հիւսնը նէթիճէլերինէ, էլհասիլ երքէք վէ գըզ Թալեպեերինին Թէզենը ֆիքր, հիւսնի ախլագ վէ Թէրպիյէլերինէ ֆէվգէլատ սայ ու զայրէթ օլունճաղ տը։

Մէքթէպին գըզլար տտիրէսինատ պիր տէ Տիրմէրէ, Պիզմէրէ, Իրմիրիլէմէրէ վէ Գըզլար Ճէշէզի իսթիհզարատը իչիւն պիր տէ Արհեստանոց Թէշքիլ օլունմըշ տը։ Օսմանլըճա վէ Ֆրանսըզճա լլսանլարընատան մատատ երքէք վէ գըզ չօճուգլարա ԱԼԷՄԱՆՃԱ էօյրէտիլէճէք տիր։

Մէքթէպլի վէրմէք արզուսընատ պուլունան վալիէյն՝ քէնտի էվլատլարընն վէ հրմայէ իթտիքլերի չօճուգլարն իսիմէրինի գայտ իթտիրմէք իւզրէ մանմիլեր՝ հէր սապտա ալտիգրդա սատատ 11էն 1է գատատ Թաղ. Խորհուրդ օտասընա կէլմէլերի իչիւն տավէթ օլունը։

(Թաղ. Խորհուրդ մէօհրի)

ԼՕՈՒ ԵՈՒՆԻՈՆ ԷՆԴ ՔՐԱՈՒՆ
(The Law Union & Crown)

ԻՆԿԻԼԻԶ

ՀԱՐԻՑ ՎԷ ՀԱՅՈՒԹ ՍԻԿՈՒՐԹԱ ԳՈՒՄԲ-1825 ՄԷՆԼ-ՍԻՆՏԻ

ԼՕՆԴՐԱՅԱ ՔԻՒՇԱՏ ԻՏԻԼՄԻՇ ՏԻՐ

Ինթիյաթ ազէլսի՝ 4,800,000 Ինկ. լիր.
Սէրմայէ՝ 1,500,000 » »

Մէմալիքը Շահանէ աճէնթէսի՝
Ridley, Rowell & Co.

Գալաթատա Բէօյէօղլու խանընատա Ն. 9 վէ 10։

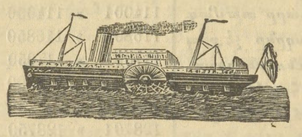
Իմարաթը Ամիրէ իչուն միւպայասրնա լիւզում կէօրիւնէն 5000 գբյէի ճէսիտէէն 6000 գբյէի ճէսիտէյէ գասար նիչասթանդն պէհէր ճէսիտ գբյէսի մէճիտի 19 ղչ. հիսապը յլա 105 բարատա թալիպի էօնէսիսնէ իսէ ատ, հասաբ լայբգընը պուլամասընա պէնանէն միւնագասա միւսաէթի թէմտատ իսիմիզ վէ աղօսթ.ըն կիւնդի բազար երթէպի կիւնիւ սաաթ 10ա գասար հէր գաչ բարա թէնզիլ օլունբրսա գապուլ օլունբպ իհալէի էվվէլյէսի վէ երթէսի սալը կիւնիւ 100ատ 5 թէնզիլ գապուլ օլունբպ հասաբը լայբգընը պուլսրդը թագտիրատ իհալէի գաթիյէսինին իճրասը մուգաբրէր պուլընմզ օլտուղընատան, նօգսանը յլա իթա իթմէք վէ տահա զիյատէ մալիւմաթ ալմագ իսթէյէնլէրին՝ մէճլիսը իտարէի էվգաֆա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

31 թէյ. 319 3—2

Էվգաֆը Հիւմայուն Խազինէսինճէ միւպայէասընա լիւզում կէօրիւնէն 156 պին գբյէի ճէսիտէէն 161000 գբյէի ճէսիտէյէ գասար նիմունէսի վէճէյլէ սարը լէբանթա բուղդը զէյթին պէհէր ճէսիտ գբյէսի մէճիտի 19 ղչ. հիսապը յլա 3 ղչ. 35 բարատա թալիպի էօճէտսինէ պուլընարդընա վէ աղօսթ.ըն 9ընդը ճուման էրթէսի կիւնիւ սաաթ 10ա գասար հէր գաչ բարա թէնզիլ օլունբրսա գապուլ օլունբպ հասաբը լայբգընը պուլսրդը թագտիրատ իհալէի գաթիյէսի իճրա գբլբնանաղընա պինանէն, նօգսանը յլա իթա իթմէք վէ տահա զիյատէ մալիւմաթ ալմագ իսթէյէնլէրին՝ մէճլիսը իտարէի էվգաֆա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

28 թէյ. 319 5—3

ԻՏԱԼԷԻ ՄԱԽՈՒՍԷ



Իշպու 1903 սէնէսի Օգոստոսըն 1ինճի կիւնիւնտէն իթիպարէն

ԵԼՎՄԻՃԷ ՍԷՖԷՐԼԷՐ ԱՏԱԼԱՐ ՎԷ ԱՆԱՏՕԼ ԹԱՐԻԳԻ

Ատալարտան քէօբրիւյէ

Մթ. Տգ.
11 30 Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը։(1
12 30 Հէյպէլի, Պ. Ատա, Մալթէբէ, Պօսթանճը, Ճատը Պօսթանը, Գալամբշ, Մօտա։ (1)
1 15 Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, (Պ. Ատատան սաաթ 2տէ)։ (1)
3 Պ. Ատա Հէյպէլի Պուրկազ Գընալը։(1)
1 30 Եալբվա, Պ. Ատա, Հէյպէլի, (Պ. Ատատան սաաթ 4տէ)։(1)
8 15 Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը, (Պ. Ատատան սաաթ 9ատ)։
10 45 Պ. Ատա Հէյպէլի Գատրքէօյ։

Բազար երթէսի կիւնլէրի սապահ Ատալարտան քէօբրիւյէ

11 30 Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը։ (1)
12 30 Հէյպէլի, Պ. Ատա, Մալթէբէ, Պօսթանճը, Ճատը Պօսթանը, Գալամբշ, Մօտա։ (1)
1 15 Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Գընալը։ (Պ. Ատատան 2տէ) (1)
2 Հէյպէլի, Պուրկազ։(1)
3 Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ Գընալը։ (1)
1 30 Եալբվա Պ. Ատա Հէյպէլի։ (Պ. Ատատան 4տէ) (1)

Քէօբրիւէն Ատալար վէ Անատօլ ճանիպինէ

1 Հէյպէլի Պ. Ատա։ (1) (2)
2 15 Գատրքէօյ, Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք։ (1) (2)
6 30 Հէյպէլի, Պ. Ատա, Եալբվա։(2)
8 45 Գընալը Պուրկազ Հէյպէլի Պ. Ատա։(2)
10 Հէյպէլի, Պ. Ատա, Գարթալ, Բէնտիք։ (3)
10 45 Մօտա, Գալամբշ, Ճատը Պօսթանը, Պօսթանճը, Մալթէբէ, Պ. Ատա, Հէյպէլի։(3)
11 Գընալը, Պուրկազ, Հէյպէլի, Պ. Ատա։ (3)

Ճումատա երթէսի կիւնլէրի ագշամը քէօբրիւէն Անատօլ վէ Ատալար ճանիպինէ.

8 45 Գընալը Պուրկազ Հէյպէլի Պ. Ատա։(2)
10 Գընալը Պ. Ատա Գարթալ Բէնտիք։ (3)
10 Պուրկազ Հէյպէլի։ (3)
10 45 Մօտա Գալամբշ Ճատը Պօսթանը Պօսթանճը Մալթէբէ Պ. Ատա Հէյպէլի։ (3)
11 Գընալը Պուրկազ Հէյպէլի Պ. Ատա։ (3)

Անատօլը ճանիպինտէն քէօբրիւյէ

12 30 Հէյպէլի Պ. Ատա Մալթէբէ Պօսթանճը Ճատը Պօսթանը Գալամբշ Մօտա։ (1)
12 20 Գալամբշ Մօտա Գատրքէօյ։
3 30 Պօսթանճը Ճատը Պօսթանը Գալամբշ Մօտա։ (1)
12 Մօտա Գալամբշ։

Քէօբրիւտէն Անատօլը ճանիպինէ

11 40 Տօղրու Գալամբշ Մօտա։
2 30 Տօղրու Պօսթանճը։ (1)
10 45 Մօտա Գալամբշ Ճատը Պօսթանը Պօսթանճը Մալթէբէ Պ. Ատա Հէյպէլի։ (3)
11 15 Գատրքէօյ Մօտա Գալամբշ։ (3)

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐԻ ԱՏԱԼԱՐՏԱՆ ԱՆԱՏՕԼ ՎԷ ԱՆԱՏՕԼ ԹԱՐԻԳԻ

Ատալարտան քէօբրիւյէ

11 15 Պ.Ատա, Հէյպէլի։ (1)
11 45 Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը, (Պ. Ատատան սաաթ 12.30ատ)։ (1)
1 30 Հէյպէլի, Պ. Ատա, Մալթէբէ, Պօսթանճը, Ճատը Պօսթանը, Գալամբշ, Մօտա։ (1)
2 45 Պ. Ատա Հէյպէլի Պուրկազ Գընալը։ (1)
8 30 Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը։
9 45 Բէնտիք, Գարթալ, Պ. Ատա, Հէյպէլի, Պուրկազ, Գընալը, Գատրքէօյ, (Պ. Ատատան 10.30ատ)։
10 30 Հէյպէլի, Պ. Ատա, Մալթէբէ, Պօսթանճը, Ճատը Պօսթանը, Գալամբշ Մօտա։

(1) Իշպու իշտրեթի սէֆերլէր՝ օգոստ.ըն 15ինտէն ետիպարէն պէր չէրեւէք օսրա իճրա օլունճագ տրը։
(2) Իշպու սէֆերլէրե եւէք գապուլ օլունճագ տրը։
(3) Իշպու սէֆերլէրե եւէք գապուլ օլունճմայանագ տրը։
(4) Տօղրու Գալամբշ Մօտա։
(5) Գատրքէօյիւնէն օսրա Մօտա, Գալամբշ։
(6) Գալամբշ վէ Մօտատան Գատրքէօյիւնէ օղրայլգ Գատրքէօյիւնէն սաաթ 12.45ատ։

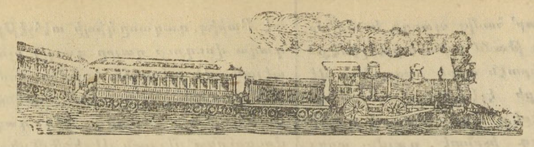
սալը կիւնիւ տէ 100ատ 5 թէնզիլ գապուլ օլունբպ հասաբը լայբգընը պուլսրդը թագտիրատ իհալէի գաթիյէսինին իճրասը մուգաբրէր պուլընմզ օլտուղընատան, նօգսանը յլա իթա իթմէք վէ տահա զիյատէ մալիւմաթ ալմագ իսթէյէնլէրին՝ մէճլիսը իտարէի էվգաֆա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

31 թէյ. 319 3—2

Էվգաֆը Հիւմայուն Խազինէսինճէ միւպայէասընա լիւզում կէօրիւնէն 156 պին գբյէի ճէսիտէէն 161000 գբյէի ճէսիտէյէ գասար նիմունէսի վէճէյլէ սարը լէբանթա բուղդը զէյթին պէհէր ճէսիտ գբյէսի մէճիտի 19 ղչ. հիսապը յլա 3 ղչ. 35 բարատա թալիպի էօճէտսինէ պուլընարդընա վէ աղօսթ.ըն 9ընդը ճուման էրթէսի կիւնիւ սաաթ 10ա գասար հէր գաչ բարա թէնզիլ օլունբրսա գապուլ օլունբպ հասաբը լայբգընը պուլսրդը թագտիրատ իհալէի գաթիյէսի իճրա գբլբնանաղընա պինանէն, նօգսանը յլա իթա իթմէք վէ տահա զիյատէ մալիւմաթ ալմագ իսթէյէնլէրին՝ մէճլիսը իտարէի էվգաֆա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։

28 թէյ. 319 5—3

ՇԱՐԳ



ՇԸՄԷՆՏԸՖԷՐԼԷՐԻ

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ԻԼԷ — ՔԻԻԶԻԻՔ ԶԷՔՄԷՃ

1903 ալաֆը. մայիս 1տէն իթիպարէն եէնի իլանա տէկին եօլ թարիֆասը.

ՍԹԱՄՊՕԼՅԱՆ ՔԻԻԶԻԻՔ ԶԷՔՄԷՃԷՅԷ

ՆՈՒՄԷՐՕ ՍԹԱՍԻՕՆ	8	62	10*	12	14	16	18*	20	22	24*	26	28*	30	32*	34*	36	38*	40	42	44*	46	48	50	52	54
	Սապահտան էօյլէնէ գասար										Վագթը Հարէքէթլէրի							Էօյլէնտէն ագշամա գասար							
Պէթամպօլ	6 11	6 35	7 25	7 50	8 17	8 52	9 17	9 49	10 16	11 18	12 07	1 04	1 32	2 14	3 12	3 40	4 12	4 42	5 10	5 32	6 01	6 33	6 58	7 29	8 30
Գումգարու	6 21	6 51	7 35	8	8 33	9 02	9 32	9 59	10 34	11 28	12 18	1 14	1 42	2 24	3 22	3 50	4 22	4 52	5 20	5 42	6 11	6 43	7 08	7 39	8 40
Եէնիգարու	6 26		7 39	8 04	8 37	9 06	9 36	10 03	10 38	11 32	12 22	1 18	1 46	2 28	3 26	3 54	4 26	4 56		5 46	6 15		7 12	7 43	8 44
Սամսթեա	6 32		7 45	8 09	8 43	9 11	9 41	10 08	10 43	11 37	12 27	1 23	1 52	2 33	3 32	3 59	4 31	5 01		5 51	6 20		7 17	7 49	8 49
Եէտիգուլէ	6 37	7 17	7 50	8 12	8 48	9 18	9 46	10 11	10 48	11 42	12 32	1 28	1 55	2 38	3 37	4 04	4 36	5 06		5 56	6 25		7 22	7 53	8 54
Մագրիքէօյ	7 05	7 31	8 05		9 05	9 31	9 58		11 03	11 54	12 42	1 40		2 53	3 49	4 14	4 51	5 19	5 38	6 11	6 35	7 01	7 34	8 05	9 09
Այսթէֆանօս	7 15	7 45	8 15		9 15		10 12		11 13	12 06		1 52		3 03	3 59		5 03		5 48	6 21		7 11	7 46	8 15	9 19
Քիւչիւք Զէքմէճէ		7 55					10 20			12 14		2					5 11						7 54		

ՔԻԻԶԻԻՔ—ԶԷՔՄԷՃԷՅԷՆ ՍԹԱՄՊՕԼ

ՆՈՒՄԷՐՕ ՍԹԱՍԻՕՆ	9	11	13	15	17	19	21**	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43**	45	47**	49	51	53**	55	61	57**
	Սապահտան էօյլէնէ գասար										Վագթը Հարէքէթլէր							Էօյլէնտէն ագշամա գասար								
Քիւչիւք Զէքմէճէ			7 10								10 38			12 48		2 32							6 11		7 02	
Այսթէֆանօս	6 12	6 55	7 21	7 55		8 22	8 55		9 44		10 49		11 40	12 59		2 43		3 39		4 37		5 57	6 23		7 14	7 49
Մագրիքէօյ	6 24	7 07	7 33	8 07		8 34	9 07		9 56	10 34	11 01		11 52	1 11	2 24	2 55		3 51	4 22	4 49	5 39	6 09	6 35	7 08	7 32	8 03
Եէտիգուլէ	6 39	7 19	7 48		8 20	8 46		9 20	10 11	10 46	11 13	11 40	12 07	1 26	2 36	3 07	3 35	4 06	4 34	5 04	5 54	6 24	6 51	7 20	7 52	8 19
Սամսթեա	6 43	7 23	7 52		8 24	8 50		9 24	10 14	10 49	11 16	11 44	12 10	1 30	2 39	3 10	3 38	4 10	4 38	5 07	5 58	6 28	6 55	7 24		8 23
Եէնիգարու	6 48	7 28	7 57		8 29	8 55		9 29	10 19	10 54	11 21	11 49	12 15	1 35	2 44	3 15	3 43	4 15	4 44	5 12	6 04	6 34	7	7 30		8 29
Գումգարու	6 53	7 33	8 02	8 25	8 34	9	9 25	9 34	10 24	10 59	11 26	11 54	12 20	1 40	2 49	3 20	3 48	4 20	4 50	5 18	6 09	6 41	7 06	7 37	8 09	8 38
Պէթամպօլ	7 01	7 41	8 10	8 33	8 42	9 08	9 33	9 42	10 32	11 07	11 34	12 02	12 28	1 48	2 57	3 28	3 56	4 28	4 58	5 26	6 17	6 49	7 14	7 45	8 18	8 46

* Այսթէֆանօս իլէ Քիւչիւք Զէքմէճէ արասընտաքի Ճուման վէ բազար գաթարլարընն իլան թարիֆասը գէյրատ մինուտերիճ տիր։
** Քիւչիւք Զէքմէճէ իլէ Այսթէֆանօս արասընտաքի Ճուման վէ բազար գաթարլարընն իլան թարիֆասը գէյրատ մինուտերիճ տիր։

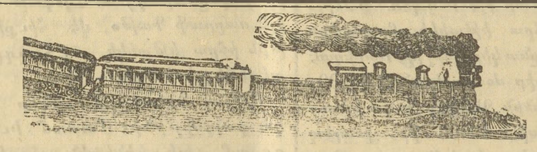
ՏԷՐՍԱԱՏԷԹՏԷՆ ՀԱՐԷՔԻԹ ԻՏԷՆ ԳԱԹԱՐԼԱՐ (Ճումատա վէ բազար կիւնլէրի)

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍԸ ՍԹԱՍԻՕՆ	10	18	24	28	32	34	38	44
	Վագթը հարէքէթլէրի							
Այսթէֆանօս	8 17	10 12	12 06	1 52	3 05	4 01	5 03	6 24
Ֆլօրիա	8 30	10 22	12 16	2 02	3 15	4 10	5 13	6 34
Քիւչ. Զէքմէճէ	8 32	10 24	12 18	2 04	3 17	4 12	5 15	6 36

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹԻ ԱԶԻՄԷԹ ԻՏԷՆ ԳԱԹԱՐԼԱՐ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕՍԸ ՍԹԱՍԻՕՆ	21	43	47	53	57
	Վագթը հարէքէթլէրի				
Քիւչ. Զէքմէճէ	8 44	3 28	4 22	6 04	7 30
Ֆլօրիա			4 27	6 12	7 38
Այսթէֆանօս	8 53	3 37	4 35	6 20	7 46

Իխթար.—Եէնի իլանա տէկին 8, 10, 16, 40, 44, 9, 13, 35, 49 վէ 53 նումէրօրը գաթարլար՝ եալընը 1 տագիգա Զէյթուն Պրունընտա տուրաճագլար։ Բէք օ գասար հէվալէլի օրմայան եիւքլէր՝ պիլա խթիսնա հէր գաթարտա գապուլ օլունճագլար տրը. լաքին հէվալէլի օլան եիւքլէր՝ եալընը 61 վէ 62 նումէրօրը գաթարլարտա գապուլ օլունճագլար տրը։
Շարգի էվրօբանէն վագթը՝ Տէրսաատէթ սաաթը իւզէրինէ 4 տագիգա իլէրի տիր։



ԱՆԱՏՕԼԸ ՇԸՄԷՆՏԸՖԷՐԻ

Իշպու 1903 սէնէսի Ապրիլին 9ընը չարշէնպիհ կիւնիւնտէն իթիպարէն ամմէյիւտ խտէճէ պիւճիմլէ գաթարլարը վագթ ու հարէքէթլէրի.

ԱԳԻՄԻԹ

ԹՐԷՆ ՆՕՄ. ՍԹԱՍԻՕՆ	4	34	6	8	10	12	14	16	36	18	20	22	24
	Եօլցը	Լ. Ե.	Եօլցը	Եօլցը	Եօլցը	Եօլցը	Եօլցը	Եօլցը	Լ. Ե.	Եօլցը	Եօլցը	Եօլցը	Եօլցը
	Սպհ.	Սպհ.	Սպհ.	Սպհ.	Սպհ.	Սպհ.	Սպհ.	Սպհ.	Սպհ.	Սպհ.	Սպհ.	Սպհ.	Սպհ.
Քէօբրիւտէն հար.	10 35	10 55	12 53	2 30	3 25	4 13	5 05	6 35	7 45	9 25	10 05	10 45	11 45
Հայ. Բաշա միւվ.	11	11 20	1 18	2 55	3 50	4 38	5 30	7	8 10	9 50	10 30	11 10	12 10
հար.	11 10	11 45	1 28	3 05	4	4 48	5 40	7 10	8 27	10	10 40	11 20	12 20
Գրզլ Թօբրագ	11 16	— —	1 34	3 11	4 06	4 54	5 46	7 16	8 36	10 07	10 46	11 26	12 26
Ֆէներ Քէօշէսի	11 20	— —	1 37	3 14	4 09	4 57	5 49	7 19	8 40	10 10	10 50	11 29	12 23
Կէօզ Թէբէ	11 25	— —	1 41	3 18	4 13	5 01	5 53	7 23	8 45	10 14	10 54	11 33	12 34
Էրէն Քէօյ	11 30	12 05	1 45	3 21	4 18	5 04	5 58	7 28	8 50	10 19	10 59	11 38	12 38
Պօսթանճը	11 38	12 14	1 51	միւվ.	4 25	միւվ.	6 04	7 34	9	10 26	11 05	11 45	12 42
Մալթէբէ	11 51	12 26	2		4 33		6 13	7 43	9 14	10 34	11 13	11 53	12 52
Գարթալ	12 01	12 40	2 11		4 43		6 23	7 53	9 30	10 44	11 24	12 03	1 09
Բէնտիք միւվ.	12 08	12 50	2 18		4 50		6 30	8	9 40	10 51	11 31	12 10	1 09

ԱՎՏԷԹ

ԹՐԷՆ ՆՕՄ. ՍԹԱՍԻՕՆ	*1	3**	5	7	9	31	11	13	15	17	19	21	33	23
	Եօլցը	Եօլցը	Եօլցը	Եօլցը	Եօլցը	Լ. Ե.	Եօլցը	Եօլցը	Եօլցը	Եօլ.	Եօլցը	Եօլցը	Լ. Ե.	Եօլ
	Սպհ.	Սպհ.	Սպհ.	Սպհ.	Սպհ.	Սպհ.	Սպհ.	Սպհ.	Սպհ.	Սպհ	Գգշ.	Գգշ.	Գգշ.	Գգշ.
Բէնտ. հար.	10 11	10 37	11 32	12 32	1 40	1 58		3 57		5 53	7 23	8 54	9 44	11 16
Գարթալ	10 19	10 45	11 40	12 41	1 48	2 10		4 05		6 01	7 31	9 03	9 57	11 25
Մալթէբէ	10 29	10 55	11 51	12 51	1 59	2 25		4 15		6 12	7 42	9 16	10 14	11 35
Պօսթանճը	10 37	11 03	11 59	12 59	2 07	2 38		4 24		6 20	7 50	9 27	10 27	11 44
Էրէն Քէօյ	10 44	11 10	12 06	1 09	2 14	2 48	3 34	4 31	5 17	6 27	7 57	9 36	10 39	11 51
Կէօզ Թէբէ	10 48	11 14	12 10	1 13	2 18		3 38	4 35	5 21	6 31	8 01	9 40	— —	11 55
Ֆէներ Քէօշէ	10 52	11 19	12 14	1 17	2 22		3 42	4 39	5 25	6 35	8 05	9 46	10 49	11 59
Գզ. Թօբրագ	10 55	11 22	12 17	1 20	2 25		3 45	4 42	5 28	6 38	8 08	9 50	— —	12 02
Հ. Բշ. միւվ.	11	11 27	12 22	1 25	2 30	3 03	3 50	4 47	5 33	6 43	8 13	9 56	10 58	12 06
հար.	11 08	11 35	12 30	1 33	2 38	3 15	4	4 55	5 41	6 51	8 21	10 04	11 20	12 15
Քէօբ. միւվ.	11 33	12	12 55	1 58	3 03	3 40	4 25	5 20	6 06	7 16	8 46	10 29	11 45	12 40

* 1 նումէրօրը գաթար՝ 19 մայիս թարիխինտէն 18 յուլիս թարէխինէ գասար ամմէյիւտ խտէճէ տիր։
** 3 նումէրօրը գաթար՝ 9 ապրիլ թարիխինտէն 18 մայիս թարիխինէ գասար ամմէյիւտ խտէճէ, վէ իշպու գաթար՝ 19 յուլիս թարիխինտէն իթիպարէն ամմէյիւտ խտէճէ տիր։
Միւլահազա.—Գարաքէօյ քէօբրիւսինտէն խաթթ իւզէրինէ վէ խաթթ իւզէրինտէն Գարաքէօյ քէօբրիւսինէ տօղրուտան տօղրույա իճրա գբլբնանաղ պակաժ թապիր օլունբր էշեահ զաթիյէ՝ զիյրատ նումէրօրը մուհարրէր գաթարլարտա գապուլ օլունբր։
Եվվէլա, Գարաքէօյ քէօբրիւսինէ իրսալ գբլբնանաղ պակաժլար 1 վէ 3 վէ 7 վէ 31 վէ 17 վէ 19 վէ 21 վէ 33, սանիէն, Գարաքէօյ քէօբրիւսինտէն խաթթ իւզէրինէ իրսալ գբլբնանաղ պակաժլար 34 վէ 6 վէ 8 վէ 4 վէ 36 վէ 18 վէ 20 վէ 22 նումէրօրը գաթարլարտա իճրա գբլբնանաղը պէյան օլունբր։

ՖԷՆԵՐ ՊԱՂՃԷՍԻՆԻ

ԲԱԶԱՐ ՎԷ ՃՈՒՄԱՄԱ ԿԻՒՆԼԷՐԻ ՍԷՖԷՐԼԷՐԻ

Տօղրու կիւտէն 522 վէ 525 նումէրօրը Թրէնդէրտէն պաղդա 524 վէ 523 նումէրօրը գաթարլար
Ֆէներ Քէօշէսինտէ ագթարմա խտէճէքէր տիր։

ՀԱՐԷՔԻԹ ՍԹԱՍԻՕՆ	ԹՐԷՆ ՆՕՄ.	522 Գգշ.	524 Գգշ.
Քէօբրիւտէն	հար.	6 10	7 45
Հայտար Բաշա	միւվ.	6 35	8 10
	հար.	6 45	8 27
Գրզլ Թօբրագ		6 51	8 36
Ֆէներ Քէօշէսի		6 55	8 42
Ֆէներ Պաղչէսի	միւվ.	7 02	8 49

ԱՎՏԷԹ ՍԹԱՍԻՕՆ	ԹՐԷՆ ՆՕՄ.	523 Գգշ.	525 Գգշ.
Ֆէներ Պաղչէսի	հար.	7 55	10 50
Ֆէներ Քէօշէսի		8 05	10 59
Գրզլ Թօբրագ		8 08	11 04
Հայտար Բաշա	միւվ.	8 13	11 09
	հար.	8 21	11 20
Քէօբրիւ	միւվ.	8 46	11 45

ՀԱՄԻՏԻՃԷ—ԱՏԱ ԲԱԶԱՐ ԽԱԹԹԸ

Էշեա վէ եօշեու գաթարը Ն. 426		մթ.	ագ.	
Համիտիյէ	հար.	5	56	սպհ.
Ատա Բազարա	միւվ.	6	14	»

Էշեա վէ եօշեու գաթարը Ն. 425		մթ.	ագ.	
Ատա Բազարը	հար.	4	17	սպհ.
Համիտիյէ	միւվ.	4	35	»

ԱԼԱՌՈՒՆՏ—ՔԻՕԹԱՀԵԱ ԽԱԹԹԸ

Էշեա վէ եօշեու գաթարը Ն. 322		մթ.	ագ.	
Ալաուռտան	հար.	1	05	սպհ.
Քեսթահեայա	միւվ.	1	25	»

Էշեա վէ եօշեու գաթարը Ն. 324		մթ.	ագ.	
Ալաուռտան	հար.	11	15	ագշ.
Քեսթահեայա	միւվ.	11	35	»

Էշեա վէ եօշեու գաթարը Ն. 321		մթ.	ագ.	
Քեսթահեատան	հար.	12	10	սպհ.
Ալաուռտա	միւվ.	12	30	

Էշեա վէ եօշեու գաթարը Ն. 323		մթ.	ագ.	
Քեսթահեատան	հար.	10	15	ագշ.
Ալաուռտա	միւվ.	10	35	»

ՀԱՐԷՔԻԹ ՀԱՅՏԱՐ ԲԱՇԱ—ԷՆԳԱՐԷ ԽԱԹԹԸ — ԱՎՏԷԹ

ԹՐԷՆ ՆՕՄ. ՍԹԱՍԻՕՆ	34 Է. Ե. Սպհ.	34 Է. Ե. Գգշ.	36 Է. Ե. Սպհ.	36 Է. Ե. Գգշ.
Քէօբրիւտէն	10 55	7 45		
Հայտար Բաշա միւվ.	11 20	8 10		
հար.	11 45	8 27		
Գրզլ Թօբրագ				
Ֆէներ Քէօշէսի				
Կէօզ Թէբէ				
Էրէն Քէօյ				
Պօսթանճը				
Մալթէբէ				
Գարթալ				
Բէնտիք միւվ.	12 50	9 40		
հար.	1	9 50		
Թուզլա	1 22	10 15		
Կէյպիզէ	1 43	10 40		
Տիլ Իաքէլէսի	2 08	11 02		
Թավշանճը	2 19	11 13		
Հէրէքէ	2 40	11 34		
Եարբմճա	3 01	11 54		
Թիւթիւն Զիֆթլիք	3 15	12 07		
Տէրինճէ	3 27	12 21		
Իզմիտ միւվ.	3 42	12 35		
հար.	4 07			
Պեօյուք Տէրպէնտ	4 41			
Սապանճա	5 14			
Համիտիյէ	5 41			
Կէյվէ	6 28			
Ագ Հիսար	6 54			
Մէքէճէ	7 29			
Լէֆքէ	7 59			
Վէզիր Խան	8 37			
Պիլէճիք միւվ.	9 20			
հար.	9 35			
Գարաքէօյ	10 45			
Օղլիւք	11 29			
Ին Իօնիւ	12 22			
Զուգուր Հիսար	12 54			
Իսկիշէհիր միւվ.	1 35			
Թիւն Ն. 122	Սպհ.			
Իսկիշէհիր հար.	12			
Ադա Բունար	12 44			
Ալը քէօյ	1 24			
Պէյլիք Աբբը	2 04			
Սարը քէօյ	3 09			
Պիլէր	3 58			
Սաղիլէր	4 35			
Պէյլիք Քէօբրիւ	5 09			
Բօլաճիր	6 03			
Մալիքէօյ	7 21			
Սրնճան Քէօյ	8 15			
Էնկիւրի միւվ.	9			

ԹՐԷՆ ՆՕՄ. ՍԹԱՍԻՕՆ	121 Է. Ե. Սպհ.	31 Է. Ե. Սպհ.
Էնգարէէն հար.	1	
Աքնճանքէօյ	1 47	
Մալիքէօյ	2 49	
Բօլաթիր	4 16	
Պէյլիք Քէօբրիւ	5	
Սազլիէր	5 27	
Պիչէր	6 04	
Սարբքէօյ	7 01	
Պէյլիք Աբբր	7 58	
Ալբքէօյ	8 46	
Ագ Բունար	9 18	
Էսկիշէհիր միւվ.	10	
ԹԻԹՆ ՆՕՄ. 33	Գգշ.	Սպհ.
Էսկիշէհիր հար.	9 45	
Զուգուր Հիսար	10 24	
Ին Իօնիւ	10 57	
Օղլիւք	11 34	
Գարաքէօյ	12 10	
Պիլէճիք միւվ.	1	
հար.	1 10	
Վէզիր Խան	1 51	
Լէֆքէ	2 29	
Մէքէճէ	3 03	
Ագ Հիսար	3 32	
Կէյվէ	3 58	
Համիտիյէ	4 54	
Սապանճա	5 12	
Պեօյուք Տէրպէնտ	5 42	
Իզմիտ միւվ.	6 18	
հար.	6 43	11
Տէրինճէ	6 59	11 18
Թիւթի